

MONTHLY CITY GUIDE
GRADSKI MJESЕЧNI VODIČ
www.destinationsarajevo.com

Download on the
App Store

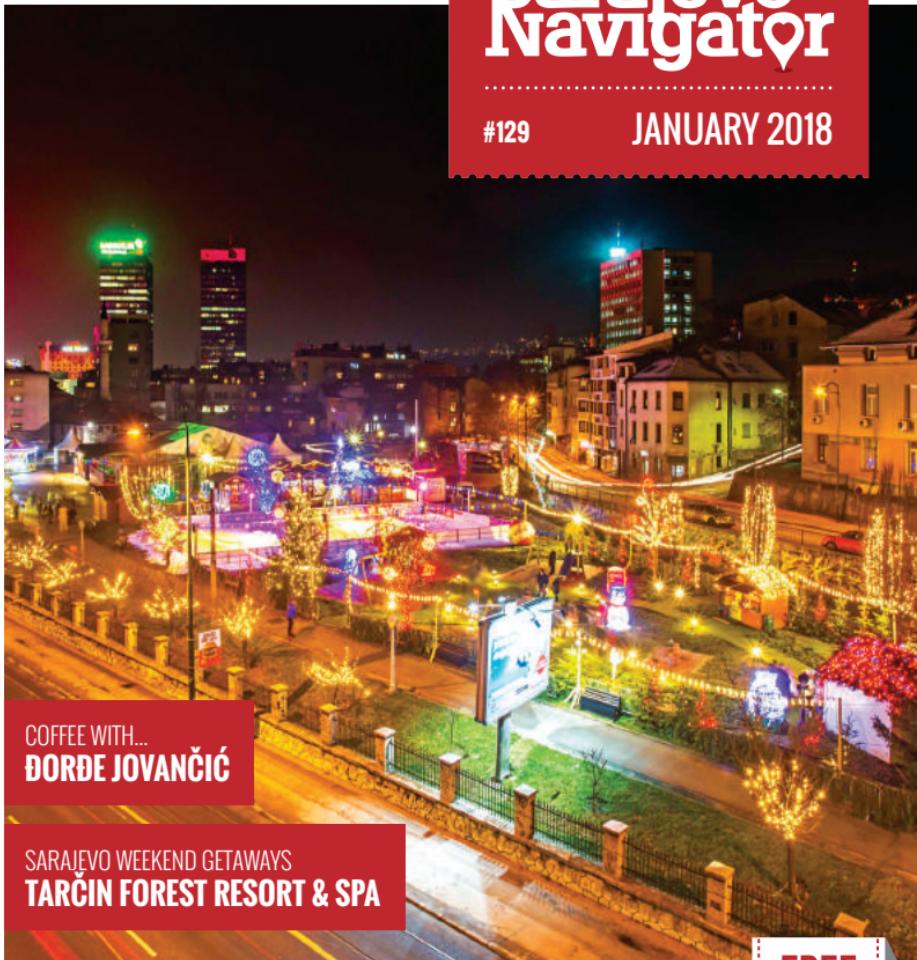
GET IT ON
Google Play



Sarajevo Navigator

#129

JANUARY 2018



COFFEE WITH...
DORĐE JOVANIĆ

SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS
TARČIN FOREST RESORT & SPA

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

FREE
COPY



HOTEL EUROPE GROUP

Tradition Since 1882

Vladislava Škarica 5
T: +387 33 580 570 / 570 444



reception@hoteleurope.ba
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4
T: +387 33 288 200 / 288 300



reception@hotelholiday.ba
www.hotelholiday.ba



★★★★★

HOTEL ART
Vladislava Škarica 3
T: +387 33 232 855
reception@hotelart.ba
www.hotelart.ba

★★★

HOTEL ASTRA
Zelenih Beretki 9
T: +387 33 252 100
reception@hotelastra.ba
www.hotelastra.ba

★★★

HOTEL ASTRA GARNI
Kundurdžiluk 2
T: +387 33 475 100
reception@hotelastragarni.ba
www.hotelastragarni.ba



10



20



24



66

02 MAP OF CITY CENTER MAPA GRADSKOG JEZGRA

05 A WORD FROM THE MAYOR RIJEČ GRADONAČELNIKA

06 BASIC INFO OSNOVNE INFORMACIJE

08 GETTING AROUND SNALĀŽENJE

10 SARAJEVO STORIES SARAJEVSKE PRIĆE

12 ATTRACTIONS ATRAKCIJE

15 STREETS OF SARAJEVO ULICE SARAJEVA

16 MUSEUMS MUZEJI

20 EXPATS IN SARAJEVO STRANCI U SARAJEVU

22 THEATERS AND THEATER PLAYS POZORIŠTA I POZORIŠNE PREDSTAVE

24 COFFEE WITH... KAFĂ SA...

26 GALLERIES AND EXHIBITS GALERIJE I IZLOŽBE

28 DON'T MISS NE PROPUSTITE

29 CINEMAS KINA

31 EDITOR'S PICK IZBOR UREDNIKA

32 CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DOGADAJA

38 SARAJEVO SCENE SARAJEVSKA SCENA

39 WHERE TO EAT GOĐE JESTI

46 GOING OUT IZLAZAK

52 SHOPPING KUPOVINA

56 MADE IN SARAJEVO NASTALO U SARAJEVU

57 ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

61 SPECIAL RECOMMENDATION SPECIJALNA PREPORUKA

62 ACTIVITIES & TOURS AKTIVNOSTI I TURE

64 WELLNESS & HEALTH WELLNESS I ZDRAVLJE

66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS VIKEND IZVAN SARAJEVA

Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/
+387 (0)33 719 065
+387 (0)33 719 066
info@destinationsarajevo.com
www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator
For Publisher: Nataša MUŠA
General Director and Editor-in-Chief:
 Nedim LIPA
Executive Director: Enis AVĐIĆ
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ
 @ redakcija@destinationsarajevo.com
Sales & distribution:
 LINDEN - www.linden.ba
 @ marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Adi ARAPović, Dženat DREKOViĆ, Almedin HANDOViĆ, Ajdin HOLJAN, Aldin KADIĆ, Rasmila LAGUMOžJA HUSIĆ, Veljka SMAJiĆ

Cover Photo: Dženat DREKOViĆ
 Coca-Cola Sarajevo Holiday Market
Design: Goran LIZDEK
DTP: Tamara & Nikola VUJOViĆ

Organization of Printing:

Radin Print d.o.o., Sarajevo

Circulation: 10 000 copies

Supported by:

USAID
 FROM THE AMERICAN PEOPLE



LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA

- Address / Adresa
- Phone / Telefon
- Website / Internet stranica
- E-mail
- Working Hours / Radno vrijeme
- Facebook Page / Facebook stranica
- Instagram Profile / Instagram profil
- Tram / Tramvaj
- Bus / Autobus
- Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
- Ticket price / Cijena ulaznice
- Event / Dogadaj
- Wi-Fi / Bežični internet
- Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
- Parking
- No Smoking Area / Nепушачка zona
- Take-Away / Hrana za ponijeti
- Home Delivery / Kućna dostava
- Recommended / Preporuka
- Price Range / Cjenovni razred
- Alcohol Served / Služe alkohol
- Tax Free / Povrat poreza
- Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
- Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u koliciima
- Restaurant / Restoran
- Wellness
- Elevator / lift
- Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
- Halal Certification / Halal certifikat

Sarajevo Navigator

Download **FREE** Destination Sarajevo app
and explore places, events or itineraries,
read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



SARAJEVO IN JANUARY

SARAJEVO U JANUARU

Schools have a winter break in January, so Sarajevans usually use the first month of the year to spend as much time as they can with their kids, enjoying clean air on the mountains, which are just a few tens of kilometers from the center of town.

Sarajevo's Olympic beauties offer many options for an active winter vacation. One can also relax in a mountain cabin, along with some culinary specialties and a crackling fireplace.

The 7th Annual Coca-Cola Sarajevo Holiday Market will be held at Hastahana-Prof. Dr. Nijaza Durakovića Park until January 13. Purchase some gifts for those who are dear to you, enjoy performances by great musicians and make the little ones happy with all of the fun activities.

This month we recommend a visit to the Old Orthodox Church Museum, not far from Baščaršija Square. The museum was founded in 1889 and its collection was taken from church holdings. Given its rich fund, it is considered one of the top five museums of its kind in the world.

Tokom januara traje zimski školski raspust, pa Sarajlje prvi mjesec u godini obično koriste kako bi sa djecom što više boravili na čistom zraku, na planinama koje se nalaze svega nekoliko desetaka kilometara od centra grada.

Sarajevske olimpijske ljepotice u zimskom periodu posjetiteljima nude brojne opcije za aktivni odmor, ali i mogućnost opuštanja u nekoj od planinskih koliba, uz kulinarске specijalitete i pucketanje vatre u kaminu.

U parku Hastahana – prof. dr. Nijaza Durakovića sve do 13. januara traje 7. Coca-Cola Sarajevo Holiday Market, gdje možete kupiti poklone za svoje najmilije, zabaviti se na nastupima odličnih muzičara, te obradovati najmlade brojnim zabavnim sadržajima.

U ovom mjesecu preporučujemo i posjetu Muzeju Stare pravoslavne crkve, koji se nalazi nedaleko od Baščaršijskog trga. Muzej je nastao 1889. godine iz crkvene riznice, a po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni, nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.



ABDULAH SKAKA

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

Sarajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine. Ste administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, dogadaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



GEOGRAPHY

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

POPULATION

275,524 (2013 census)

CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.

GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

KLIMA

Klima u Sarajevu je umjerenokontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimski -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se pitи iz česme.

VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Melunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciima ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.

IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

BiH Country Code / Pozivni broj za BiH
+387

Sarajevo Area Code / Pozivni broj
(0)33

East Sarajevo Area Code (0)57 /
Pozivni broj za Istočno Sarajevo
(0)57

Airport / Aerodrom
033 289 100

Bus Station / Autobuska stanica
033 213 100

East Sarajevo Bus Station /
Autobuska stanica Istočno Sarajevo
057 317 377

Railway Station / Željeznička stanica
033 655 330

Tourism Association of Sarajevo Canton /
Turistička zajednica Kantona Sarajevo
033 252 000

Medical Emergency / Hitna pomoć
124

Police / Policija
122

Fire Emergency / Vatrogasna brigada
123

Road Assistance Service / Pomoć na cesti
1282, 1288

Local Tel. Number Directory /
Info o lokalnim telefonskim brojevima
1182 / 1185

International Tel. Number Directory /
Info o međunarodnim telefonskim brojevima
1201

Koševo Hospital / Bolnica Koševo
033 297 000

General Hospital / Opća bolnica
033 285 100

24-hour Pharmacy Baščaršija /
Dežurna apoteka Baščaršija
033 272 300

24-hour Pharmacy Iličića /
Dežurna apoteka Iličića
033 762 180

Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica
033 770 360

Mountain Rescue Service /
Gorska služba spašavanja
062 654 456



PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of *Sarajevo Navigator*.

GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Baščaršija, which runs according to the flight schedules.

For more information, contact GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) and Centrotrans (www.centrotrans.com; 033 770 800).

TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.50 KM and the normal tariff per kilometer is 1.00 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, *NextBike* (www.nextbike.ba). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at www.mtb.ba.

JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici *Sarajevo Navigatora*.

DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Baščaršijom povezan autobuskom linijom, uskladenom sa rasporedom letova.

Za više informacija kontaktirajte GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) i Centrotrans (www.centrotrans.com; 033 770 800).

TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,5 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,0 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikl. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesto, a dostupan je i *NextBike* sistem javnih bicikala (www.nextbike.ba). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na www.mtb.ba.



Download FREE app



1515 | SARAJEVO TAXI
www.sarajevotaxi.com.ba



061 15 15 15

033 660 666, 033 660 970, 061 230 666, 061 230 970, 061 150 252



Ljubav do posljednje **mrvice...**



MrVica Old Town

📍 Jelićeva 1
📞 062 802 000
⌚ 07:00-23:00

MrVica Cafe pekara

📍 Paromlinska 53h
📞 062 887 777
⌚ 06:30-22:00



[/mrvicacafe](#)



Explore the history
of this B&H brewery and enjoy
some famous Sarajevo beer.



History,
tradition and quality
all in one place

Thu - Sun: 10:00 - 18:00 | www.sarajevska-pivara.com

10:00 - 01:00 | www.pivnicahs.com | +387 33 239 740 | +387 61 488 019

Visit the Museum and have a great lunch at Pivnica HS for just 25KM per person.

Find us at Franjevačka 15, a five-minute walk from Vijećnica and Latin Bridge.



GAZI HUSREV BEY'S MEDRESA

GAZI HUSREV-BEGOVA MEDRESA

Gazi Husrev Bey was Ottoman Governor of BiH in the 16th century and with the construction of his medresa, which was founded on January 8, 1537 (Rajab 26, 943), he put the finishing touches on a complex he bequeathed to Sarajevo.

His deed of endowment states how the medresa was to operate in the future and how professors should be chosen using the strictest criteria, based on their expertise, pedagogical experience and personal qualities.

Originally called Seldžuklija Medresa, after Gazi Husrev Bey's mother, Seldžuka, an Ottoman princess, it was later called Kuršumlija. This refers to its lead cupola, as lead was used to make bullets (Turkish = kurşumi) in times of war.

Master builders from Dubrovnik and local masons built the facility in the heart of Sarajevo's old čaršija, across from Gazi Husrev Bey's Mosque, which was designed by Adžem Esir Alija, a Persian and chief architect of the Ottoman Empire at that time.

The medresa had 12 rooms for students, which were laid

podizanjem Medrese, osnovane 8. januara 1537. godine (26. rajab 943), Gazi Husrev-beg, osmanski namjesnik Bosne iz 16. stoljeća, zaokružio je kompleks svojih zadužbina u Sarajevu.

U vakufnami je do u detalje odredio osnove budućeg rada Medrese, čiji će profesori biti birani po strogom kriteriju, na temelju stručnosti, pedagoškog iskustva i ljudskih kvaliteta.

Originalno nazvana Seldžuklija, po Gazi Husrev-begovoj majci Seldžuci, osmanskoj princezi, Medresa je kasnije zbog svojih olovnih kupola, od kojih su u ratna vremena lijevani meci (tur. kurşumi), prozvana Kuršumlija.

Izgradili su je dubrovački majstori i domaći neimari u srcu Stare sarajevske čaršije, preko puta Gazi Husrev-begove džamije, po projektu tada vodećeg arhitekte Osmanskog carstva, Perzijanca Adžema Esira Alija.

Osmišljena je kao građevina sa 12 učeničkih soba poredanih u polukrug, između kojih je bila centralno postavljena dershana (predavaonica).

Kutubhana (biblioteka) bila je smještena uz Begovu



out in a semi-circle, and a central classroom.

A library was housed next to Bey's Mosque and a khaniqah, a Sufi education center, was built next to the medresa.

During the Ottoman period, the medresa was an institution of higher learning, but during the early years of Austro-Hungarian rule it adopted a narrower scope and became a specialized religious school. During this time, Islamic schools began to follow secular programs and were termed Shariat-Judicial and Teachers' Schools.

In 1897, the school was moved to Đulagin Dvor, a palace built on what was once an inn. In 1913 it became part of the Teachers' School, which was shut down in 1920, and then the following year Kuršumlija and Khaniqah joined to form Gazi Husrev Bey's Medresa (GHM). A girls' section opened in 1933.

In 1945, GHM was moved to a site on Hamdije Kreševljakovića St., where students organized a two-month strike in 1972 to demand a program that was accredited and of better quality.

MUSEUM AND KHANIAH

GHM's section for boys is located on Sarači St., where Dulagin Dvor used to be, and the girls' section is on Hamdije Kreševljakovića. Kuršumlija is now home to Gazi Husrev Bey Museum, and Khanqah serves as a venue for events organized by the medresa and for exhibits.

The medresa returned to Dulagin Dvor in 1977 and it was here that, initially, it worked with the newly opened Faculty of Islamic Theology (now the Faculty of Islamic Science).

For a long time after WWII, GHM and Alauddin Medresa in Priština were the only Islamic educational facilities in former Yugoslavia.

With the educational reforms of 2004, the medresa began to operate as a public Islamic high school with dorms. 70% of the syllabus covers subjects taught in gymnasiums and 30% deals with religion. The doors of nearly all universities in BiH and around the world are open to its graduates.

džamiju, dok je uz Medresu sagrađen i Hanikah, centar za izučavanje tesavvufa, islamskog misticizma.

Za vladavine Osmanskog carstva Medresa je bila viša obrazovno-odgojna ustanova, dok u prvim godinama austrogarske uprave postaje usko specijalizirana vjerska škola, jer tada sa radom otpočinju i muslimanske škole sa svjetovnim programom – Šerijatsko-sudačka i Učiteljska škola.

Tokom 1897. je preseljena u Đulagin dvor, palatu sagrađenu na mjestu nekadašnjeg hana, a 1913. je spojena sa Učiteljskom školom, koja je ugašena 1920. godine. Naredne, 1921. godine Kuršumlija i Hanikah ujedinjeni su u Gazi Husrev-begovu medresu (GHM), a 1933. je otvoreno i žensko odjeljenje Medrese.

MUZEJ I HANIKAH

Muško odjeljenje GHM-e danas djeluje u Sarajima, u bivšem Đulaginom dvoru, dok je žensko smješteno u ulici Hamdije Kreševljakovića. U originalnoj zgradi Medrese, Kuršumliji, danas djeluje Gazi Husrev-begov muzej, a Hanikah služi za realizaciju dijela aktivnosti Medrese, te kao izložbeni prostor.

Gazi Husrev-begova medresa je 1945. preseljena u prostor u ulici Hamdije Kreševljakovića, gdje učenici 1972. organizuju dvomjesečni štrajk u želji da dobiju kvalitetniji i priznat obrazovni program.

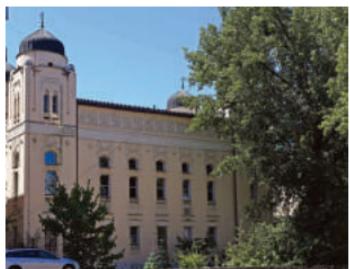
U Đulagin dvor se Medresa vraća 1977. godine, a sprva u tom prostoru djeluje skupa sa novootvorenim Islamskim teološkim fakultetom (danas Fakultet islamskih nauka).

U vremenu nakon Drugog svjetskog rata Gazi Husrev-begova medresa i Alauddin medresa u Prištini su dugo bile jedine islamsko-obrazovne ustanove u čitavoj bišvoj Jugoslaviji.

Reformom obrazovanja iz 2004. godine počinje djelovati kao Javna ustanova srednja islamska vjerska škola sa internatom, sa 70 posto općeg obrazovnog sadržaja po uzoru na program gimnazije i 30 posto vjerskog sadržaja, pa su danas njenim svršenicima otvorena vrata gotovo svih domaćih i mnogih fakulteta u svijetu.



ATTRACTIOnS ATRAKCIJE



ASHKENAZI SYNAGOGUE AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

House Hamdije Kreševljakovića 59 ☎ 033 229 666 🚗 2 KM

tram 1 2 3 5 bus Most Drvenja



BAŠČARŠIJA BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cijelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (Česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.

tram 1 2 3 5 bus Baščaršija



CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaštužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

House Trg Fra Grge Martića 2 ☎ 033 210 281

tram 1 2 3 5 bus Katedrala



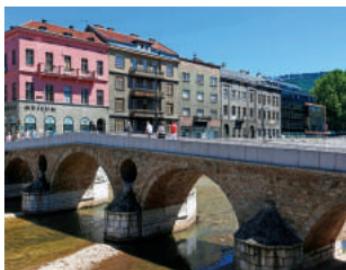
GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE GAZI HUSREV-BEGOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Žadžubina je osmanskoj namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih pravaka, nalazi u džamijском dvorištu.

House Saraci 8 ☎ 033 532 144 🚗 3 KM

tram 1 2 3 5 bus Latinska čuprija

**5 LATIN BRIDGE**

LATINSKA ĆUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Obala Kulina bana bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**6 OLD ORTHODOX CHURCH**

STARO PRAVOSLAVNO CRKVO

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhanđelima Mihailu i Gavrili je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu [16. stoljeće]. Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

Mula Mustafe Bašeski 59 033 571 760

Tram 1 2 3 5 V Baščaršija

**7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES**

SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskoj i austrougarskoj Sarajevu.

Ferhadija bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**8 VIJEĆNICA (CITY HALL)**

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation. Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

Obala Kulina bana 1 033 292 800 3 - 10 KM

Tram 1 2 3 5 V Vijećnica



ATTRACTIOnS ATRAKCIJE

ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3 033 210 369

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

ALIFAKOVAC CEMETARY

MEZARJE ALIFAKOVAC

Religion & Culture / Religija i kultura

Veliki Alifakovac bb

1, 2, 3, 5 Vijećnica

ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Hamze Hume bb

1, 2, 3, 5, 6 Baščaršija

BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščaršija bb

1, 2, 3, 5 Baščaršija

WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Poddžebhana bb

1, 2, 3, 5 Baščaršija

CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Mudždžitli veliki bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 1

1, 2, 3, 5 Most Ovrenija

EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Iša-bega Ishakovića bb

1, 2, 3, 5 Vijećnica

ETERNAL FLAME

VJEĆNA VATRA

History / Historija

Maršala Tita bb

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franjevačka 6 033 236 107

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

Ferhadija bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

MORIĆA HAN (INN)

MORIĆA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

Saracići 77 033 236 119

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

Kovačići - Debelo brdo 033 229 666

59 Širokača

SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKE RUZE

History / Historija

M. M. Bašeskije bb

1, 2, 3, 5 Katedrala

STEĆCI

STEĆCI

History / Historija

Zmaja od Bosne 3

1, 2, 3, 4, 5, 6 Tehnicka škola

HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

1, 2, 3, 5 Vijećnica

VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

Iliža 033 201 112 1 - 2 KM

3, 4, 6 Iliža

YELLOW FORTRESS

ZUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Jekovac bb

51, 52, 55 Vratnik



KOŠEVO

Koševo runs south to north, from Maršala Tita St. to the intersection with Bolnička and Patriotske Lige.

A road called Koševa ran along this route back in the Middle Ages and, with time, it was eventually changed to Koševo, which was also the name of a village that sat between what is now Koševo and Alipašina, north of Danijela Ozme.

During the Ottoman period, Kemal Begova Mahala (quarter) grew out of this village, but locals still used the old name "Koševo."

After the 1931 census the street was renamed Kralja Tomislava, after Tomislav I Trpimirović, who ruled Croatia from 910 to 930 and is considered the figure responsible for unifying Croatia's coastal regions and Pannonia.

At that time, the street was widened significantly to include part of what is now Patriotske Lige, up to where it joins Nahorevska, as well as the part that passes through Ciglane, over Koševsko Brdo (now Jukićeva) and all the way to Bare Cemetery.

In 1966 Kralja Tomislava was reduced to its current length and its original name (Koševo) was reinstated in 1994.

Ulica Koševo vodi pravcem jug – sjever, od ulice Maršala Tita, pa do raskršća ulica Bolnička i Patriotske lige.

Saobraćajnica duž ove trase postojala je još u srednjem vijeku, a ime Koševo, vremenom izmjenjeno u Koševo, taj put je dobio po istoimenom selu, koje se nalazilo između današnjih ulica Koševo i Alipašina, sjeverno od ulice Danijela Ozme.

U osmanskom periodu iz tog sela je nastala gradska četvrt Kemal-begova mahala, ali je u narodu ostalo uvriježeno staro ime Koševo.

Nakon popisa stanovništva 1931. godine, ulica je nazvana Kralja Tomislava, po kralju Tomislavu I Trpimiroviću, koji je vladao Hrvatskom od 910. do 930. godine i koji se smatra ujediniteljem Primorske i Panonske Hrvatske.

Tada je ulica i znatno proširena, pa je obuhvatala dionicu današnje ulice Patriotske lige do njezina spoja sa Nahorevskom, kao i trasu Što je vodila kroz Ciglane, pa preko Koševskog Brda (današnja Jukićeva), sve do groblja Bare.

Ulica Kralja Tomislava je 1966. svedena na njezinu današnju dužinu, a 1994. godine joj je vraćeno staro ime Koševo.



NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

- Zmajia od Bosne 3 ☎ 033 262 710
- Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;
- Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnim nastojanjima BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

- JAN 1 - 21: *Hear the Horses of Celts*, Exhibit by Miha Mlinar & Teja Gerbec / *Topat keltskih konja*, izložba Mihe Mlinara & Teje Gerbec
- JAN 1 - 31: *Your Place is Here*, Exhibit / *Ovdje je tvое mjesto*, izložba

3 - 6 KM

NATIONAL GALLERY OF BIH UMJETNIČKA GALERIJA BIH

- Zelenih beretki 8 ☎ 033 266 551
- Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

- Permanent Exhibit: *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH* / *Stalna postavka: Oprostorenje intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*
- JAN 1 - 4: Đoko Mazalić, 1888 - 1975, Solo Exhibit / Samostalna izložba, Đoko Mazalić, 1888 - 1975
- JAN 1 - 6: Avdo Žiga Solo Exhibit / Samostalna Izložba Avde Žige
- JAN 10 - 24: *Winter Garden: The Exploration of the Micropop Imagination in Contemporary Japanese Art*, Exhibit / *Zimski vrt: Istraživanje imaginacije za pokreta micropop u savremenoj japanskoj umjetnosti*, izložba
- JAN 26 - FEB 3: *Balkan Photo Award 2017*, Exhibit / *Balkan Photo Award 2017*, izložba

2 - 5 KM



HISTORICAL MUSEUM OF BIH HISTORIJSKI MUZEJ BIH

- Zmajia od Bosne 5 ☎ 033 226 098
- Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletan historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

- Permanent Exhibits: *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; Children's Corner; 15 Years and Shelter* by Jim Marshall / *Stalne postavke: Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; Djecijski kutak; 15 godina u Šklovištu*, Jima Marolla

- JAN 1 - 15: *Mona Lisa and Superman: John Kennedy and the New Border of Culture*, Exhibit / *Mona Liza i Supermen: Džon Kenedi i nova granica kulture*, izložba

- JAN 1 - 31: *Solidarity*, Exhibition of the Commerce and Service Sector Trade Union / *Solidarnost*, izložba Sindikata trgovine i uslužnih djelatnosti

- JAN 1 - 31: Exhibit on the life and work of Heinrich Böll / Izložba o životu i djelu Heinricha Bölla

- JAN 1 - 31: *Sarajevo Collages*, exhibit of works by students of the Faculty of Architecture in Sarajevo / *Sarajevski kolazi*, izložba studenata Arhitektonskog fakulteta u Sarajevu

1 - 5 KM

ARS AEVI ART DEPOT ARS AEVI ART DEPO

- Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 216 927
- Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

- JAN 1 - 31: *In Memoriam: Anur Hadžiomerspahić*, Exhibition of Prize-winning Work / *In memoriam: Anur Hadžiomerspahić*, izložba nagrađenih radova

2 - 4 KM



SVRZO'S HOUSE SVRZINA KUĆA

Glodina 8 ☎ 033 535 264
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremuk).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk – javne prostorije i haremuk – porodični dio.

1 - 3 KM

THE DESPIĆ HOUSE DESPICA KUĆA

Despićeva 2 ☎ 033 215 531
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

1 - 3 KM

VJEĆNICA VIJEĆNICA

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800
Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 18:00

The exhibit displays in the grand Vjećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vjećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine

Permanent Exhibits: Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; Photographic reconstructions of Trebević gondola; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited / **Stalne postavke:** Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba fotografске rekonstrukcije trebevičke žičare; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vjećnica još jednom

3 - 10 KM

BRUSA BEZISTAN

BRUSA BEZISTAN

Abadžiluk 10 ☎ 033 239 590
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana – natkrivenog marketa iz 16. stoljeća – smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od preistorije do kraja austrougarskog perioda*.

1 - 3 KM

JEWISH MUSEUM OF BIH

MUZEJ JEVREJA BIH

Velika avlja bb ☎ 033 535 688
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

Permanent Exhibit: *The Righteous Among the People / Stalna postavka:* *Pavednici među narodima*

1 - 3 KM

MUSEUM SARAJEVO 1878-1918

MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

Zeleni beretki 1 ☎ 033 533 288
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

1 - 4 KM

SEVDAH ART HOUSE

ART KUĆA SEVDAHA

Halači 5 ☎ 033 239 943
Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovачkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinki i čuvenim izvođačima sevdaha.

3 KM



GALLERY 11/07/95
GALERIJA 11/07/95

Fra Grge Martića 2 / III ☎ 033 953 170
Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The multimedijska permanentna postavka Galerije 11/07/95 učva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

Permanent Projections: Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i video: *Srebrenica Memorial Film*, Leslja Woodhead i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića.

Exhibit: *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by Design TRIO Sarajevo / Izložba: *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, posteri Dizajna TRIO Sarajevo.

6 - 12 KM

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

Ferhadija 17 ☎ 062 467 764
Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 21:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1995.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zabilježili tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

Permanent Exhibits: *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth?* Exhibition about Sušica Prison Camp; *Sculpture Sarajevo* by Annice Stierlnof / **Stalne postavke:** *Licne karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu?* izložba o logoru Sušica; *Skulptura Sarajevo*, Annice Stierlnof

4 - 10 KM



WAR CHILDHOOD MUSEUM
MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

Logavina 32 ☎ 033 535 558
Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

2 - 10 KM

TUNNEL OF HOPE
TUNEL SPASA

Donji Kotorac, Tuneli 1 ☎ 033 778 670
Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;
last entrance/postlijednji ulaz: 16:30

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996., i prikazuje predmete koristene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodroma piste.

5 - 10 KM

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM
MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

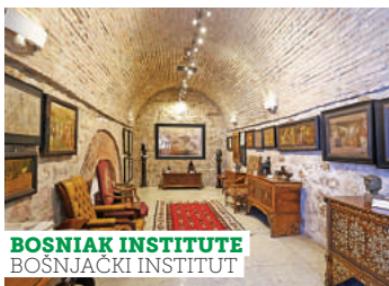
Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760
Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

Permanent Exhibit: Paintings of local and foreign artists, religious manuscripts and printed books, church textiles, embroidery and precious metals. / **Stalna postavka:** slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali.

3 KM



BOSNIAK INSTITUTE BOŠNJAČKI INSTITUT

⌂ Mula Mustafe Bašeskije 21 **📞 033 279 800**
⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bey Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-bega Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotečkih jedinica, te zbirku umjetnina sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

📅 Permanent Exhibits: In the Focus of the Collection; Green Saloon of Mersed Berber; Watercolours of Ismet Rizvić /
Stalne postavke: U fokusu kolekcije; Zeleni salon, Mersed Berbera; Akvareli, Ismeta Rizvića

➡ 2 - 3 KM

GAZI HUSREV BEY MUSEUM MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

⌂ Saraci br. 33 **📞 033 233 170**
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 12:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey [1480-1541], Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega [1480-1541], najvećeg vakifa (dobjročinitelja) Sarajeva.

➡ 1 - 3 KM

MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIC MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

⌂ Ploča 2 (Kapi - kula) **📞 033 237 220**
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

➡ 3 KM

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE
BIBLIOTEKE

⌂ Gazi Husrev-begova 46 **📞 033 238 152**
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 15:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline – Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

➡ 3 KM

THE OLYMPICS MUSEUM OLIMPIJSKI MUZEJ

⌂ Alipašina bb (Zetra) **📞 033 226 414**
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

➡ 0 KM

SARAJEVO BREWERY MUSEUM MUZEJ SARAJEVSKЕ PIVARE

⌂ Franjevačka 15 **📞 033 491 138**
⌚ Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

➡ 3 KM

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS

MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE
UMJETNOSTI

⌂ Sime Milutinovića Sarajlije 7 **📞 033 201 861**
⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom grade iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

➡ 2 - 10 KM



JAMIE MARTIN

SARAJEVO IS A FEAST FOR THE EYES AND THE STOMACH!

SARAJEVO JE GOZBA ZA OČI I STOMAK

Jamie Martin is from America and is Director of the *QSI International School of Sarajevo*. She has been living in our city since June 2016.

She spent most of her life in Tennessee and after a 5-year mandate as Director of the *QSI* School in China, she was very happy to move to Sarajevo because, while she has traveled around Europe a lot with her family, they have never had a chance to see what it is like to live in a European country.

- I first heard about Sarajevo during the 1984 Olympics and then while the city was under siege, but it was only after coming here that I really got to know Sarajevo.

Jamie says that our country is very different from China, where she and her family lived before coming to BiH. Her first six months here were spent gazing out the window and admiring the scenery.

- The mountains and greenery of this wonderful country remind me of my Tennessee. Family members who have visited really enjoy autumn walks around town and my eldest daughter, who does not live here with us, got to know Sarajevo during the *Sarajevo Film Festival*.

Direktorica *QSI International School of Sarajevo*, Amerikanka Jamie Martin, u našem gradu živi od juna 2016. godine.

Nakon što je najveći dio života provela u Tennessee-ju (SAD) te petogodišnjeg mandata na mjestu direktorice *QSI* u Kini, Jamie se veoma obradovala preseljenju u Sarajevo jer, kako kaže, sa porodicom je dosta putovala Evropom, ali nikad dosad nije imala priliku da živi u nekoj evropskoj zemlji.

- Za Sarajevo sam prvi put čula tokom Olimpijade 1984. godine, potom u vrijeme kada je grad bio pod opsadom, ali sam tek po dolasku ovdje zaista počela upoznavati Sarajevo.

Kaže da se naša zemlja veoma razlikuje od Kine, gdje je sa porodicom živjela prije dolaska u BiH, pa su prvih šest mjeseci života u Sarajevu proveli gledajući kroz prizor i diveći se krajoliku.

- Planine i zelenilo ove predivne zemlje podsjećaju me na moj Tennessee. Članovi naše porodice, koji su nam dolazili u posjetu, zaista su uživali u jesenjim šetnjama gradom, dok je moja najstarija kćerka, koja ne živi ovdje s nama, upoznavala Sarajevo u vrijeme *Sarajevo Film Festivala*.



QSI has 36 schools in 30 countries and this private school has been operating in Vogošča, a Sarajevo suburb, since 1997.

Jamie enjoys the positive energy she gains from being around young people, since her own children and kids from all over the world attend *QSI*. This diverse community is interested in having different experiences.

- A few of our students had parts in the musical, *Annie*, at the National Theater and we are looking forward to skiing on Bjelašnica. My daughter has music lessons in town and she enjoys going to the cinema and theater with friends and shopping in the city malls.

Jamie really likes Bosnian food – pita, čevapi, baklava – and is especially fond of the ravioli (klepe), steak and homemade bread at *Dveri* and the food served at *Klopa*.

- After a walk around town, we usually stop off at *Franz & Sophie Teashop* to relax, and at *Mrvica* for some macaroons. I have become quite an addict of Bosnian coffee with sugar, so I enjoy this bitter-sweet combination at cafes around town.

BAŠČARŠIJA AND ZVEKIR

Jamie is always happy to explore Baščaršija with her husband. She bought a complete copper coffee set for the family and says that a *Zvekir* phone accessory makes the perfect souvenir, as do the many other handicrafts available at the Sarajevo Holiday Market.

For Jamie, Sarajevo is like a hidden gem that is not spoken of very often, but she says everyone should visit because they are sure to enjoy it. She is taken by how everyone she has met here has been warm and welcoming and that these wonderful people make you want to stay that much longer.

- My husband and I have already made some fantastic friends and we have convinced a few colleagues to come and work here next year. Sarajevo is a city that is full of culture and it is a feast for the eyes and stomach.

QSI trenutno ima 36 škola u 30 zemalja širom svijeta, a u Sarajevu ova privatna škola, koja djeluje u naselju Vogošča, postoji još od 1997.

Jamie ističe kako uživa u pozitivnom okruženju mlađih ljudi, a posto *QSI* pohađaju njena ali i djeca iz svih krajeva svijeta, taj kolektiv veoma je raznolik i zainteresovan za različita iskustva.

- Nekoliko naših učenika učestvovalo je u muzikulu *Annie* u Narodnom pozorištu, a trenutno se radujemo skijanju na Bjelašnici. Moja kćerka pohađa časove muzike u gradu, te uživa u odlascima u kino i pozorište s prijateljima, kao i kupovini u sarajevskim tržnim centrima.

Naša sagovornica veoma voli bosanska jela – pite, čevape, baklave, posebno klepe, odrezak i domaći hljeb u restoranu *Dveri*, kao i meni restorana *Klopa*.

- Nakon šetnje gradom obično se opuštamo u čajdžinici *Franz & Sophie*, te se počastimo macaronsima u *Mrvici*. U Sarajevu sam postala ovisnik o bosanskoj kafi sa šećerom, pa u cafeima na Baščaršiji uživam u toj gorko-slatkoj kombinaciji.

BAŠČARŠIJA I ZVEKIR

Posebno zadovoljstvo pričinjava joj istraživanje Baščaršije sa suprugom. Cijeloj porodici kupila je bakarni set za kafu, a kao sjajan suvenir preporučuje i dodatak za telefone *Zvekir*, kao i brojne rukotvorine koje se mogu kupiti na Sarajevo Holiday Marketu.

Kaže da je Sarajevo kao skriveni dragulj o kojem se ne piča puno, pa svima savjetuje da ga obavezno posjeti, jer će ovdje definitivno uživati. Oduševljava je što je svaka osoba koju je upoznala u Sarajevu topla i puna dobrodošlice, pa čovjek zbog divnih ljudi poželi ovdje ostati što duže.

- Suprug i ja smo u Sarajevu već stekli fantastične prijatelje i nagovorili nekoliko kolega da od naredne godine dođu raditi ovdje. Sarajevo je grad pun kulture i gozba za oči i stomak.



NATIONAL THEATER
NARODNO POZORIŠTE

Obala Kulina bana 9 ☎ 033 226 431
 Mon-Sun: 09:00 - 12:00 & 16:00 - 19:30
 Pon-Ned: 09:00 - 12:00 i 16:00 - 19:30

JAN 5	20:00
☛ Christmas Concert / Božićni koncert SPKD Prosvjeta	
JAN 9	19:30
☛ Viva La Mamma (Director/Režija: Aleksandar Nikolić)	
JAN 10	19:30
☛ One Can Survive Everything Except Death / Sve se nekako preživi, osim smrti (Director/Režija: Dino Mustafić)	
JAN 12	10:00 & 11:00
☛ Mačak Čiro i mačak Volva (Director/Režija: Elma Islamović)	
JAN 12	19:30
☛ Balkan Spy in Sarajevo / Balkanski špijun u Sarajevu (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
JAN 13	19:30
☛ Bereaved Family / Ožalošćena porodica (Director/Režija: Ahmed Imamović)	
JAN 16	19:30
☛ Alice in Wonderland / Alisa u zemljini čuda (Director & Costumography/Režija i kostimografija: Aleksandar Ilić)	
JAN 17	19:30
☛ Uncovering a Woman / Otkrivanje žene (Director/Režija: Haris Pašović)	
JAN 19	19:30
☛ Hamlet in The Village of Mrduša Donja or, Hamlet Knows What People Don't Know / Hamlet u selu Mrduša Donja ili Hamlet zna što narod ne zna (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	

JAN 22	19:30
☛ King Lear / Kralj Lear (Director/Režija: Diego de Brea)	
JAN 23 & 24	19:30
☛ The Nutcracker / Krkco Oraščić (Director/Režija: Konstantin Kostjukov)	
JAN 26	19:30
☛ Butterfly / Leptir (Director/Režija: Emir Kapetanović)	
JAN 27	19:30
☛ The Dragon of Bosnia / Zmaj od Bosne (Director/Režija: Ozren Prohić)	
JAN 30	19:30
The Bridge on the Drina / Na Drini ćuprija (Director/Režija: Kokan Mladenović)	
JAN 31	20:00
☛ Sarajevo Philharmonic Orchestra / Orkestar sarajevske filharmonije	

CHAMBER THEATER 55

KAMERNI TEATAR 55

☛ Maršala Tita 56/I ☎ 033 550 475
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

JAN 5	20:00
☛ Helem Nejse Radio Show / Helem Nejse Rejdio Šou (Authors/Autori: Stjepomir Klepić, Čika Gagara, Edis Bilić)	
JAN 6	20:00
☛ The Party / Teferič (Director/Režija: Aleš Kurt)	
JAN 8	20:00
☛ The Shop Around the Corner / Radnja na uglu (Director/Režija: Francois Lunel)	
JAN 9	20:00
☛ Luv / Ljupaf (Director/Režija: Ronald Rand)	
JAN 10	20:00
☛ Demons / Demoni (Cast/Igraju: Nadine Mičić, Alen Muratović, Aida Bukva & Emir Fejić)	
JAN 11 & 12	20:00
☛ If They Could Speak Out Loud / Kad bi naglas govorili (Director/Režija: Srđan Vuletić)	
JAN 13	20:00
☛ Our Class / Naš razred (Director/Režija: Dino Mustafić)	

GENRES / ŽANROVI: ☛ Drama ☛ Comedy / Komedija ☛ Opera ☛ Ballet / Balet
 ☛ Concert / Koncert ☛ Youth Theater Play / Predstava za mlade



JAN 15 & 16	20:00
Mirna Bosna (Director/Režija: Saša Peševski)	
JAN 17	20:00
Kiss of the Spider Woman / Poljubac žene pauka (Director/Režija: Alen Šimić)	
JAN 18 & 19	20:00
Helver's Night / Helverova noć (Director/Režija: Dino Mustafić)	
JAN 20 & 23	20:00
Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
JAN 24	20:00
The Book of My Lives / Knjiga mojih života (Director/Režija: Sabrina Begović)	
JAN 25	20:00
The Book of My Lives / Knjiga mojih života (English subtitles) (Director/Režija: Sabrina Begović)	
JAN 26	20:00
Prisoner / Zatvorenica (Cast/Igra: Sadžida Šetić)	
JAN 27	20:00
The Maids / Sluškinje (Director/Režija: Elma Juković)	
JAN 29 & 30	20:00
The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	
JAN 31	20:00
In Zvornik, I Have Left My Heart / U Zvorniku ja sam ostavio svoje srce (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	

SARAJEVO WAR THEATER - SARTR

SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

- Gabelina 16 ☎ 033 664 070
 ☺ 18:00 - 20:00; on days of featured play & one hour before play
 18:00 - 20:00; na dan igranja predstave & sat prije početka predstave

JAN 5 & 6	20:00
Jedvanosimsoboakalomistobo (Director/Režija: Aleš Kurt)	
JAN 9	20:00
Ay, Carmela (Director/Režija: Robert Raponja)	

JAN 11	22:30
The Master and Margarita / Majstor i Margarita (Director/Režija: Aleš Kurt)	
JAN 12	20:00
It Was a Nice and Sunny Day / Bio je lijep i sunčan dan (Director/Režija: Tanja Miletić-Oručević)	
JAN 16	20:00
A Streetcar Named Desire / Tramvaj zvani žudnja (Director/Režija: Ansambl predstave)	
JAN 18	20:00
The Perfect Cut / Savršen kroj (Director/Režija: Jasmin Duraković)	
JAN 27 - PREMIERE / PREMIJERA	20:00
The National Drama / Narodna drama (Director/Režija: Boban Skerlić)	
JAN 29, 30 & 31	20:00
The National Drama / Narodna drama (Director/Režija: Boban Skerlić)	

YOUTH THEATER

POZORIŠTE MLADIH

- Kulovića 8 ☎ 033 205 799
 ☺ Mon-Fri: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour before play
 Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & sat prije početka predstave

JAN 7	11:00
Patkica blatkica (Director/Režija: Irfan Avdić)	
JAN 11 & 19	20:00
Name / Ime (Director/Režija: Admir Glamočak)	
JAN 12 & 21	18:00 & 11:00
Little Prince / Mali princ (Director/Režija: Slobodan Perišić)	
JAN 14	11:00
Aladin (Director/Režija: Kaća Dorić)	
JAN 28	11:00
Alphabet / Abeceda (Director/Režija: Drago Buka)	
JAN 31	20:00
Time Tunnel / Vremenski tunel (Director/Režija: Admir Glamočak)	



ĐORĐE JOVANČIĆ

SARAJEVO IS A SMALL CITY WITH A BIG SOUL

SARAJEVO JE Mali GRAD s VELIKOM DUŠOM

Đorđe Jovančić is a music producer, composer, singer, multi-instrumentalist and Director of Muzički Atelje u BiH (MAUBiH), which has its own music-education center, *Basics Škola* (Basics School).

This Sarajevan says that Sarajevo is one of the prettiest cities he has ever seen.

- This is a small city with a big soul, for there are not many cities in the world that can boast such a history. Sarajevo is special for its mix of cultures and religions, which can be seen on the streets and in places of worship.

He adds that Sarajevans love to host and that this hospitality is what brings so many visitors back.

- Whether you are walking through Baščaršija, where many important objects are located, or taking in the city's mahalas, you are sure to be fascinated by the spirit of Sarajevo.

He is very fond of the lovely nature that surrounds the city and he suggests a visit to Vrelo Bosne and the mountains around town.

- Trebević, Bjelašnica and Jahorina are great destinations,

Đorđe Jovančić je muzički producent, kompozitor, pjevač, multiinstrumentalista i direktor Mužičkog ateljea u BiH (MAUBiH), u okviru kojeg djeluje muzičko - obrazovni sistem *Basics škola*.

Ovaj rođeni Sarajlije ističe da je Sarajevo jedan od najljepših gradova koje je ikada vidoj.

- Ovo je mali grad, koji ima veliku dušu. Jer, nema mnogo gradova na svijetu koji se mogu pohvaliti ovakvom historijom. Sarajevo je posebno po mješavini kultura i religija, što se vidi na njegovim ulicama i po njegovim bogomoljama.

Dodata i kako Sarajlije vole ugošćavati ljudе, te da se oduševljeni gostoprимstvom domaćina posjetiocи ovdje često vraćaju.

- Bez obzira da li šetate Baščaršijom, gdje su koncentrisani mnogi važni objekti, ili obilazite gradske mahale, duh Sarajeva će vas zasigurno fascinirati.

Posebno lijepim smatra prirodne ljepote u okruženju grada, pa savjetuje obilazak Vrelo Bosne i planina oko Sarajeva.



especially in winter. I love snow and mountains, so when I go to Jahorina this year, I will visit *Lavina Hotel* (which has a great entertainment and spa program) and try skiing, which I have wanted to do for years.

MAUBIH is in charge of the animation for the *EYOF* (European Youth Olympic Festival), which will be held early in 2019 in Sarajevo and East Sarajevo. He advises everyone to attend some of the qualifying events.

- Generations of Sarajevans remember the 1984 Olympics that were held in Sarajevo and the mascot, Vučko, and these memories have not faded one bit. Such events create memories that last.

As for visitors who want to enjoy cultural outings, Đorđe recommends the National Museum of BiH, the Museum of Sarajevo 1878-1918 and the National Theater and Youth Theater, where he has collaborated on many projects.

- *The Sarajevo Holiday Market* is also important; it is a winter event that, just like in many other capital cities, gathers people of all ages. I recommend *Ribica* for some good fun, jazz concerts at *Monument* and performances by my colleagues at *Aquarius Vils*.

He loves to eat fish specialties at *Toplik*, along with some fine *Tvrdoš* wine; he has bey's soup (begova čorba) at *Staklo*, čevapi at *Željo* and likes *Druga Kuća*.

SEVDALINKA AND FESTIVALS

Đorđe adds that singers like Amira Medunjanin, Božo Vrećo, Damir Imamović... are great at promoting BiH traditions through their interpretations of autochthonous songs – sevdalinka. He says *SFF* and *Jazz Fest Sarajevo* are the best festivals, as they represent the city in the best way and attract tons of tourists.

- I eat the best gluten-free cakes at *Mrvica* and baklava from *Sweet Shop* on Abadžiluk St. is what I usually give to dear ones as a gift from Sarajevo.

He adds that Sarajevo is like "a gemisch that is drunk all at once."

- You cannot experience Sarajevo half-way, but have to totally breathe in all that it offers, all of its beauty and flaws.

- Trebević, Bjelašnica i Jahorina su sjajne destinacije, posebno zimi. Volim snijeg i planinu, pa će se, pored posjeti hotelu *Lavina na Jahorini*, koji nudi sjajnu zabavu i spa-program, ove zime oprobati i u skijanju, što mi je dugogodišnja želja.

Njegov *MAUBIH* zadužen je za izradu animacija za *EYOF*, omladinsku Olimpijadu koja će početkom 2019. biti održana u Sarajevu i Istočnom Sarajevu, te svima savjetuje da posjeti neko od kvalifikacionih takmičenja za ovaj događaj.

- Generacije se sjećaju Olimpijade koja je u Sarajevu održana 1984. i njene maskote Vučka, koja ni danas ne blijedi u sjećanju ljudi. Na takvim događajima stvaraju se trajne uspomene.

Gostima koji žele uživati u kulturi obavezno preporučuje da posjeti Zemaljski muzej BiH i Muzej Sarajevo 1878-1918, kao i Narodno pozorište i Pozorište mladih, sa kojima je saradivao na brojnim projektima.

SEVDALINKA I FESTIVALI

Naglašava da tradiciju Bosne, kroz izvedbe autohtone pjesme – sevdalinke, sjajno predstavljaju interpretatori: Amira Medunjanin, Božo Vrećo, Damir Imamović... Kao najbolje festivalne preporučuje *Sarajevo Film Festival* i *Jazz Fest Sarajevo*, koji Sarajevo predstavljaju na najbolji način i privlače brojne turiste.

- Važan je i *Sarajevo Holiday Market*, zimski događaj koji, baš kao u brojnim drugim svjetskim prijestolnicama, okuplja sve generacije. Za dobru zabavu posjećujem *Ribicu*, jazz svirke u *Monument Clubu*, kao i nastupe kolega u *Aquarius Vilsu*.

Riblje specijalitete najviše voli jesti u restoranu *Toplik*, uz sjajno vino *Tvrdoš*, begovu čorbu naručuje u *Staklu*, čevape u *Želji* i u *Zmaju*, a draga mu je *Druga kuća*.

- Najbolje bezglutenske kolače jedem u *Mrvici*, a kao poklon iz Sarajeva dragim ljudima obično nosim baklave iz *Sweet Shopa* u Abadžiluku.

Kaže kako je Sarajevo kao „gemišt koji se piće naiskap”.

- Sarajevo ne možete iskusiti polovično, već morate potpuno udahnuti sve što vam nudi, sve njegove ljepote i mane.



COLLEGIUM ARTISTICUM COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
🕒 Mon - Fri / Pon - Pet: 10:00 - 18:00; Sat / Sub: 10:00 - 14:00

📅 JAN 1 - 18: 6th Saloon - Collective Exhibition / 6. salón,
kolektivna izložba

JAVA GALLERY

GALERIJA JAVA

📍 Titova 21 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 JAN 1 - 31: Artwork by Artists from BiH and the Region /
Radovi bh i umjetnika iz regiona



GALERY OF CONTEMPORARY ART CHARLAMA

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI
CHARLAMA

📍 Terezije bb ☎ 063 947 442
🕒 Mon - Sat / Pon - Sub: 11:00 - 18:00

📅 JAN 1 - 10: Lyrick Informel, Exhibit by Hamzalija Muhić,
Lirski enformel, izložba Hamzalije Muhića

NOVI GRAD MUNICIPALITY

OPĆINA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 100
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

📅 JAN 8 - 15: Novi Grad Municipality of Sarajevo (1977-
1995), Photography Exhibit / Izložba fotografija Općina Novi
Grad Sarajevo 1977-1995

📅 JAN 16 - 31: Conference of the Birds, izložba Mehđije
Suljevića / Govor ptica, Exhibit by Mehđija Suljević



STUDIO COLLECTION ZEC ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/I/ ☎ 033 229 666
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Su: 10:00 - 14:00

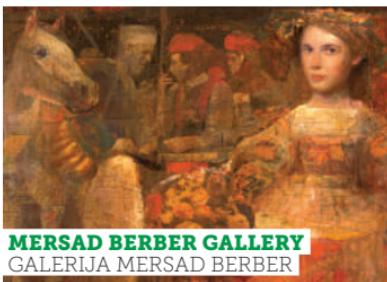
📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / Stalna
postavka: Djela slikara Safeta Zeca

MIKSER HOUSE

MIKSER HOUSE

📍 Kolodvorska 12 ☎ 062 650 452

📅 JAN 1 - 31: International Committee of the Red Cross
in BiH, Exhibit / Međunarodni komitet Crvenog krsta u
BiH, izložba



MERSAD BERBER GALLERY

GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber / Stalna
postavka: Djela slikara Mersada Berbera

PREPOROD GALLERY

GALERIJA PREPOROD

📍 Maršala Tita 54 ☎ 033 205 553
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Su: 16:00 - 18:00

📅 JAN 1 - 25: The Magic of Art, Group Exhibition / Čarolija
umjetnosti, grupna izložba

BEST PLACE
in Sarajevo
**FOR CURRENCY
EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



Welcome to
UniCredit Bank



BALKAN PHOTO FESTIVAL

The 2017 Balkan Photo Award ceremony will be held on January 26 at the National Gallery of BiH, where the best photos from the *Balkan Photo Festival*, an international photography event, will be acknowledged.

An international panel of judges will select winners from among 11 categories from 2017: Best Photograph (5) and Best Documentary Photograph (5). Visitors will be able to view the works following the ceremony.

Besides the contest, the *Balkan Photo Festival* will also be preparing a varied educational program with many lectures and workshops. Visitors can see the main displays, as well as guest exhibits like *UNICEF's Justice for Every Child*.

The *Balkan Photo Festival* has been held since 2015 and it picked up where the festival, *BiH Photographs of the Year*, left off. The latter was started in 2010 by *Fotografija.ba* and *Urban* with the aim of creating a common platform for photographers, their contests and professional development.

The exhibits will be on display until February 3 and more info is available at: www.balkanphotofest.com.

U umjetničkoj galeriji Bosne i Hercegovine će 26. januara biti održana dodjela nagrada *Balkan Photo Award 2017* za najbolje fotografije prijavljene na međunarodni festival fotografije – *Balkan Photo Festival*.

Tom prilikom će internacionalni žiri u 11 kategorija izabrati po pet najboljih fotografija i pet najboljih reportaža iz prethodne godine, koje će posjetiocima moći pogledati na izložbi koja će biti otvorena nakon dodjele nagrada.

Pored takmičarskog dijela, *Balkan Photo Festival* i ove godine priprema raznovrstan edukativni program sa brojnim predavanjima i radionicama, a prisutni će pored glavnih izložbene postavke moći pogledati i gostujuće izložbe, poput *UNICEF*-ove *Pravda za svako dijete*.

Balkan Photo Festival nastao je 2015. godine, kao sljednik festivala *Fotografija godine BiH*, kojeg su 2010. osnovali portal *Fotografija.ba* i udruženje *Urban*, u cilju povezivanja fotografa, njihovog takmičenja i edukacije.

Izložbe Festivala moći će se pogledati do 3. februara, a više informacija o Festivalu može se pronaći na: www.balkanphotofest.com.



CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

★ Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

- From/0d JAN 4 - Insidious: The Last Key
- From/0d JAN 4 - Molly's Game / Velika igra
- From/0d JAN 4 - Marrowbone / Ukleta kuća
- From/0d JAN 4 - Downsizing / Smanjivanje
- From/0d JAN 4 - The Little Vampire / Vampirko
- From/0d JAN 11 - White Boy Rick
- From/0d JAN 11 - Darkest Hour / Najmrđniji čas
- From/0d JAN 11 - The Post / Novine
- From/0d JAN 11 - Breathe / Do posljednjeg daha
- From/0d JAN 18 - Žaba
- From/0d JAN 18 - Den of Thieves / Bratstvo lopova
- From/0d JAN 25 - Patuljci sa naslovnih strana
- From/0d JAN 25 - All the Money in the World / Sav novac svijeta
- From/0d JAN 25 - Maze Runner: The Death Cure / Labirint: Lijek smrti
- From/0d JAN 25 - Gnome Alone / Patuljci uzvraćaju udarac



MEETING POINT CINEMA

KINO MEETING POINT

★ Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

- JAN 2 - Star Wars: The Last Jedi / Ratovi zvijezda: Posljednji Jedi
- JAN 3 - Star Wars: The Last Jedi 3D / Ratovi zvijezda: Posljednji Jedi 3D
- JAN 4 - 10 & 29 - The Square / Trg
- JAN 11 - 16 & 30 - Happy End / Sretan kraj
- JAN 18 - 21 - Play UK Festival
- JAN 22 - 25 - Nightlife / Noći život
- JAN 26 - 28 - IFFR Live



KINOTEKA BIH

KINOTEKA BIH

★ Alipašina 19 ☎ 033 668 678

- JAN 15 - Eagles Fly Early / Orlovi rano lete
- JAN 16 - The Dervish and Death / Derviš i smrt
- JAN 17 - Train in the Snow / Vlak u snijegu
- JAN 18 - The Gembays / Glembajevi
- JAN 19 - The Merchant of Venice / Mletački trgovac



NOVI GRAD CINEMA

KINO NOVI GRAD

★ Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

- JAN 11 - 13 - The Greatest Showman / Najveći showman
- JAN 4 - 6 - Jumanji: Welcome to the Jungle / Jumanji: Dobrodošli u džunglu
- JAN 6 & 13 - Ferdinand 3D
- JAN 7 & 14 - Ferdinand
- JAN 18 - 20 - Den of Thieves / Bratstvo lopova
- JAN 20 & 27 - The Little Vampire 3D / Vampirko 3D
- JAN 21 & 28 - The Little Vampire / Vampirko
- JAN 25 - 27 - Maze Runner: The Death Cure 3D / Labirint: Lijek smrti 3D



For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: www.destinationsarajevo.com



Coloseum·Club
hit casinos



LIVE TABLE CASINO GAMES!

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com



DOGAĐAJI U JANUARU EVENTS IN JANUARY

The first month of this new year continues on a festive note, and on January 1 you can enjoy a concert by the cult Sarajevo band, *Crvena Jabuka*, at Trg BiH. Excellent live music awaits you every night until mid-January at the *PAN Winter Pub at the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*. The lineup includes: *Mujo Šantić Orchestra* (Jan. 6), *Etnovizija Tamburaški Orkestar* (Jan. 9) and January 13 is reserved for the traditional *Klix.ba Humanitarian Party*.

Bosniak Institute will be hosting the *String Quartet of Professors from the Sarajevo Music Academy* (Jan. 10) and you can see a great exhibit at *Ars Aevi Museum, In Memoriam: Anur Hadžiomerspahić*, which shows award-winning works by a young BiH artist who left us far too soon.

Serbian singer, Aleksandra Radović, will perform at *Coloseum Club* (Jan. 20) and that same night, electronic music fans can enjoy a show by Brian Cid, the popular techno DJ and producer from Brooklyn, who will have everyone dancing at *Silver & Smoke*.

Stand-up comedy fans will be laughing it up at *Coloseum Club* (Jan. 26) with Zagreb comedians Tihomir Paravina and Zvonko Kožić during the show, *Killer Combination*.

On January 26 you can enjoy Cuban rhythms at *Aquarius Vils* with the Croatian group, *Cubismo*; and Spaniard Jeronimo Maya, one of today's best flamenco guitarists, will bring the sounds of flamenco to *Monument*.

Visitors can enjoy live music every night at *Lavina Club* and *Restaurant Koliba* on Mt. Jahorina.

Prvi mjesec nove godine nastavlja u prazničnom tonu, pa 1. januara na Trgu BiH možete uživati u koncertu kultne sarajevske grupe *Crvena jabuka*. A u *PAN Winter Pubu Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketu* vas svaku večer, sve do sredine januara, očekuju odlične svirke uživo. Tako će tamo 6. januara nastupiti *Mujo Šantić Orchestra*, 9. januara *Tamburaški orkestar Etnovizija*, dok je 13. januar rezervisan za tradicionalnu *Klix.ba humanitarni party*.

Bošnjački institut 10. januara organizuje koncert *Gudačkog kvarteta profesora Muzičke akademije Sarajevo*, dok u Muzeju Ars Aevi u ovom mjesecu možete pogledati sjajnu izložbu *In Memoriam: Anur Hadžiomerspahić*, na kojoj su izloženi nagrađeni radovi ovog, prerana preminulog bh. umjetnika.

Srbijanska pjevačica Aleksandra Radović održat će koncert 20. januara u klubu *Coloseum*, dok će ljubitelje elektronske muzike iste noći u klubu *Silver & Smoke* rasplesati Brian Cid, popularni techno DJ i producent iz Bruklina (New York).

Sve one što vole stand-up komedije će 26. januara u *Coloseum Clubu* nasmijati nastup *Ubojite kombinacije* zagrebačkih komičara Tihomira Paravine i Zvonka Kožića.

U kubanskim ritmovima uživat ćeće 26. januara na nastupu hrvatske grupe *Cubismo* u *Aquarius Vlisu*, dok istu večer zvukе flamenka u *Monument klub* donosi Španac Jeronimo Maya, jedan od najboljih flamenko gitarista današnjice.

A na Jahorini posjetiocima svake večeri mogu uživati u svirkama u *Klub Lavina i Restoranu Koliba*.





CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month.

Visit the web portal, www.destinationsarajevo.com, for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu.

Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu www.destinationsarajevo.com, ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGADAJA:

Concert / Koncert, Event / Dogadjaj, Festival / Festival, Live Music / Svirka uživo, Party / Zabava, Performance / Performans, Stand-Up Comedy / Stand-Up komedija, Performance / Nastup

01 MONDAY PONEDJELJAK

Coca-Cola SARAJEVO HOLIDAY MARKET; Park Hastahana
(to/до 13.1.)

ZIMA U ISTOČNOM NOVOM SARAJEVU; Park Gavrilo Princip
(to/до 27.1.)

16:30; **Party:** mBank After Work Party -Undergrounderi Duo;
PAN Winter Pub (to/до 13.01.)

21:00; **Live Music:** Berin Buturović; Aquarius Vils

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** Restoran Koliba

21:00; **Live Music: Unplugged Plug;** **PAN** Winter Pub

21:00; **Concert:** Crvena Jabuka; Trg BiH

22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Live Music:** Embargo; **Underground Club**

02 TUESDAY UTORAK

21:00; **Live Music @ Pivnica HS;** Restoran Koliba; Hotel Lavina

21:00; **Live Music:** TRAG Band; **PAN** Winter Pub

22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

03 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** Restoran Koliba; The Brew Pub

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Ina & Open Mind; **PAN** Winter Pub

04 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; **Live Music:** Metal Night; **Pro ROCK Club Johnny**

20:30; **Live Music:** Acoustic Night - Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music:** Alen Lemešević & Music Theatre;
PAN Winter Pub

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** Restoran Koliba; The Brew Pub

21:00; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Dino Džihić Unplugged; Aquarius Vils

21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar;
Pivnica Sarajevo

23:00; **Event:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

05 FRIDAY PETAK

20:00; **Party:** Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Gonzo Band; **PAN** Winter Pub

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** Restoran Koliba

21:00; **Live Music:** Dragan i Nemanja; **Restoran Gondola**



21:00; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar;
Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

21:00; Party: Mahir Beathouse; **Aquarius Vils**

22:00; Event: Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**

22:00; Event: Disco Night; **Cinemas Sloga**

22:30; Live Music: Embargo; **Underground Club**

23:00; Party: Noćna smjena; DEE & G.Edd; **Silver & Smoke**

06 SATURDAY SUBOTA

20:00; Party: Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

20:00; Live Music @ **Pro ROCK Club Johnny**

20:00; Live Music: Mirza Pandur & Vedran Doder; **Mr Charlie Chaplin**

21:00; Live Music: Epic Band; **Aquarius Vils**

21:00; Live Music: Mujo Šantić Orchestra; **PAN Winter Pub**

21:00; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar;
Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

21:00; Live Music @ **Hotel Lavina; Restoran Koliba**

21:00; Live Music: Artist bend; **Restoran Gondola**

21:00; Live Music: Nešad Selman; **Pivnica HS**

22:00; Live Music: Blues & Rock Concert; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; Live Music: Hangover; **Underground Club**

23:00; Party: Bonjasky Allnighter; **Silver & Smoke**

07 SUNDAY NEDJELJA

10:00; Event: Family Sunday; **Aquarius Vils**

11:00; Event: Family Brunch; **Restoran The Brasserie**

21:00; Live Music: Dernex; **PAN Winter Pub**

21:00; Live Music @ **Hotel Lavina; Restoran Koliba**

08 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; Stand-Up Comedy: Dimir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

21:00; Live Music @ **Hotel Lavina; Restoran Koliba**

21:00; Live Music: Epic Band; **PAN Winter Pub**

22:00; Live Music: Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; Event: Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

09 TUESDAY UTORAK

21:00; Live Music @ **Hotel Lavina; Restoran Koliba**

21:00; Live Music: Etnovizija Tamburiza Orchestra /
Tamburaški orkestar Etnovizija; **PAN Winter Pub**

10 WEDNESDAY SRIJEDA

17:00; Concert: Professors of String Department of the
Sarajevo Music Academy / Profesori gudačkog odsjeka
Muzičke akademije Sarajevo; **Bošnjački institut**

21:00; Live Music @ **Hotel Lavina; Restoran Koliba; The Brew Pub**

21:00; Live Music: Undergrounderi; **PAN Winter Pub**

21:00; Live Music: Nešad Selman; **Pivnica HS**

11 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; Live Music: Metal Night; **Pro ROCK Club Johnny**

20:30; Live Music: Acoustic Night - Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:00; Live Music @ **Hotel Lavina; Restoran Koliba; The Brew Pub**

21:00; Live Music: Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**

21:00; Live Music: Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar;
Pivnica Sarajevo;

21:00; Live Music: Picardia; **Aquarius Vils**

21:00; Live Music: Goran Dizdarević Grk & Sarajevo Gang;
PAN Winter Pub

23:00; Event: Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

12 FRIDAY PETAK

20:00; Party: Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; Live Music: Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; Live Music: Circus Night - RnB Music; **Cinemas Sloga**

21:00; Live Music: Adis Škaljo & Band; **PAN Winter Pub**

21:00; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar;
Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

21:00; Live Music @ **Hotel Lavina; Restoran Koliba**

21:00; Live Music: Dragan i Nemanja; **Restoran Gondola**

21:00; Live Music: Electric Five; **Aquarius Vils**

21:00; Concert: Zoster; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; Event: Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**

22:30; Live Music: Ina & Open Mind; **Underground Club**

23:00; Party: After Affair Allnighter; **Silver & Smoke**

13 SATURDAY SUBOTA

20:00; Concert: Garavi sokak; **Park Gavrilo Princip**

20:00; Live Music: Exponati; **Mr Charlie Chaplin**



CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

20:00; **Party:** Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Live Music @ Pro ROCK Club Johnny**

21:00; **Party:** Klix.ba Humanitarian Party / Klix.ba humanitarni party; **PAN Winter Pub**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba**

21:00; **Live Music:** Artist bend; **Restoran Gondola**

21:00; **Party:** Tarik Ramich feat. Drummer Alli; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Tamburitzza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva**

22:00; **Live Music:** Blues & Rock Concert; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Party:** Monument Club Night; **Club Monument**

22:30; **Live Music:** Unplugged Plug; **Underground Club**

23:00; **Party:** Alex Nemec, Forniva; Eleven Sins; **Silver & Smoke**

14 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba**

15 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba**

22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo**

16 TUESDAY UTORAK

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba**

21:00; **Live Music:** Tamburitzza Orchestra Svedah Bosna / Tamburaški orkestar Svedah Bosna; **Pivnica HS**

17 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Party:** Resident DJ's Playlists; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba;** **The Brew Pub**

18 THURSDAY CETVRTAK

17:00; **Event:** LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; **LEGO® Store Sarajevo**

20:00; **Live Music:** Metal Night; **Pro ROCK Club Johnny**

20:30; **Live Music:** Acoustic Night - Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music:** Darko Poljak Jazzet; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Selam Tufekčić; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba;** **The Brew Pub**

21:00; **Live Music:** Tamburitzza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

23:00; **Event:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

19 FRIDAY PETAK

20:00; **Party:** Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba**

21:00; **Live Music:** Dragan i Nemanja; **Restoran Gondola**

21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Unplugged Plug; **Aquarius Vils**

21:00; **Concert:** No Limit; **Club Monument**

21:00; **Concert:** Coby; **Cinemas Sloga**

21:00; **Live Music:** Tamburitzza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva**

22:00; **Event:** Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**

22:30; **Live Music:** Undergrounderi; **Underground Club**

23:00; **Party:** The Provincials & Guests; **Aquarius Vils**

20 SATURDAY SUBOTA

19:30; **Performance:** CABARET CABARET; **Centar za kulturu Sarajevo**

20:00; **Concert:** Freak Out; **Aquarius Vils**

20:00; **Party:** Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

20:00; **Live Music:** Mirza Pandur & Vedran Doder; **Mr Charlie Chaplin**

20:00; **Stand-Up Comedy:** Andrija Dabanović; **Club Monument**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music @ Pro ROCK Club Johnny**

21:00; **Live Music @ Hotel Lavina;** **Restoran Koliba**

21:00; **Live Music:** Artist bend; **Restoran Gondola**

21:00; **Live Music:** Tamburitzza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva**

22:00; **Concert:** Aleksandra Radović; **Coloseum Club**

22:00; **Live Music:** Blues & Rock Concert; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Live Music:** Gangbangers; **Underground Club**

23:00; **Party:** Brian Cid; Bonjasky; Forniva; **Silver & Smoke**

21 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**



21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

**22 MONDAY
PONEDJELJAK**

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

21:00; Stand-Up Comedy: Damir Nikšić; Pivnica Sarajevo

22:00; Event: Latino Night / Latino večer; Cinemas Sloga

22:00; Live Music: Sarajevo Jazz Guerilla; Jazzbina Sarajevo

**23 TUESDAY
UTORAK**

20:00; Party: Deep & Soulful Tuesday; Aquarius Vils

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba; The Brew Pub

**24 WEDNESDAY
SRIJEDA**

21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

**25 THURSDAY
ČETVRTAK**

13:00; Event: Sarajevo Salsa Congress 2018; Hotel Saraj (to/ do 29.01.)

20:00; Live Music: Metal Night; Pro ROCK Club Johnny

20:30; Live Music: Acoustic Night - Blavors; Golf Klub Restoran

21:00; Live Music: Acoustic Night - Lana Hamza; Aquarius Vils

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba; The Brew Pub

21:00; Live Music: Evropa Band; Pivnica HS

21:00; Live Music: Darko Poljak Jazztet; Club Mash

21:00; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo

23:00; Event: Sloga Student Night; Cinemas Sloga

**26 FRIDAY
PETAK**

20:00; Concert: Jeronimo Maya - Flamenco Night; Club Monument

20:00; Concert: Cubismo; Aquarius Vils

20:00; Party: Ice Party; Ice Cocktail and Snack Bar

21:00; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

21:00; Live Music: Dragan i Nemanja; Restoran Gondola

21:00; Live Music: Evropa Band; Pivnica HS

22:00; Event: Karaoke; Pro ROCK Club Johnny

22:00; Stand-Up Comedy: Ubojita kombinacija, Tihamir & Zvonimir; Coloseum Club

22:30; Live Music: Underplugeri; Underground Club

**27 SATURDAY
SUBOTA**

20:00; Live Music: Exponati; Mr Charlie Chaplin

20:00; Live Music: Sunday Stories; Coloseum Club

20:00; Party: Ice Party; Ice Cocktail and Snack Bar

21:00; Live Music @ Pro ROCK Club Johnny

21:00; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS

21:00; Party: J.F. Fera feat. Toni Pešikan; Aquarius Vils

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

21:00; Live Music: Artist bend; Restoran Gondola

22:00; Party: Monument Club Night; Club Monument

22:00; Live Music: Blues & Rock Concert; Jazzbina Sarajevo

22:30; Live Music: ProRocks; Underground Club

23:00; Party: Melange; Forniva & Guests; Silver & Smoke

**28 SUNDAY
NEDJELJA**

10:00; Event: Family Sunday; Aquarius Vils

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

**29 MONDAY
PONEDJELJAK**

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

21:00; Stand-Up Comedy: Damir Nikšić; Pivnica Sarajevo

22:00; Live Music: Sarajevo Jazz Guerilla; Jazzbina Sarajevo

22:00; Event: Latino Night / Latino večer; Cinemas Sloga

**30 TUESDAY
UTORAK**

20:00; Party: Deep & Soulful Tuesday; Aquarius Vils

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba

21:00; Live Music: Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; Pivnica HS

**31 WEDNESDAY
SRIJEDA**

21:00; Live Music @ Hotel Lavina; Restoran Koliba; The Brew Pub

21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS



Profesionalno rješenje
za ugostiteljsko poslovanje



www.inspirit.ba

- ✓ Jednostavnost, brzina i efikasnost u radu
- ✓ Pouzdanost i sigurnost
- ✓ Pristup sa udaljene lokacije
- ✓ Robno - materijalno knjigovodstvo
- ✓ Statistike i analitike poslovanja



INSPIRIT d.o.o.
Borak 23
71000 Sarajevo, BIH

Tel: +387(0)33 264 985
Mob: +387(0)61 347 202
Email: info@inspirit.ba

Aquarius Vits	Zmaja od Bosne 13	033 713 320
Bošnjački institut / Bosniak Institute	Mula Mustafe Bašeskije 21	033 279 800
Cafe Club Johnny	Zmaja od Bosne 73	062 138 525
Centar za kulturu Sarajevo / Sarajevo Center for Culture	Jelića 2	033 232 594
Cinemas Sloga	Mehmeda Spahija 20	033 218 811
Club Mash	Branilaca Sarajeva 20/I	061 236 488
Club Monument	Strossmayerova 3	033 209 660
Coloseum Club	Terezije bb	033 250 860
Hotel Lavina	Olimpijska 44	057 272 310
Hotel Saraj	Nevjesta 5	033 239 510
Ice Coctail and Snack Bar	Braće Begić 6	062 328 722
Jazzbina Sarajevo	Maršala Tita 38	061 311 523
LEGO® Store Sarajevo	F. Lehara 2 (Alta Shopping Center)	033 590 579
Mr Charlie Chaplin	Bihaćka 19	060 311 32 52
Pan Winter Pub	Hastahana	
Park Prinčeva	Iza Hrida 7	061 222 708
Pivnica HS	Franevečka 15	033 239 740
Pivnica Sarajevo	Maršala Tita 7	062 318 624
Restoran Golf klub / Golf Club Restaurant	Kromolj bb	033 261 111
Restoran Koliba / Koliba Restaurant	Poljice bb (Hotel Termag)	057 270 422
Restoran Gondola / Gondola Restaurant	Ski centar Ravna planina	065 084 983
Silver & Smoke	Zelenih beretki 12	061 482 464
The Brew Pub	Kranjčevićeva 18	061 709 565
Underground Club	Maršala Tita 56	061 502 476

Buy your tickets for events in the ticket shop Bosnian Culture Center.

Ulažnice za događaje možete kupiti u biletarnici u Bosanskom kulturnom centru.

Braničeva 24 061 208 160 10:00 - 17:00

NOVO u Carlsberg ponudi



ERDINGER Weißbier
PRIVATE BREWERY SINCE 1886



PIVNICA HS

Pivnica HS is part of the historic Sarajevo Brewery complex in Bistrik. Founded in 1864, it was the only brewery to operate under two great empires, the Ottoman and Austro-Hungarian.

The Sarajevo Brewery Museum testifies to local brewing traditions, as does the plaque in honor of the famous poet, Tin Ujević, who spent much of his time at *Kod Sameka*, a once-popular brewhouse that was nearby.

Named after Alfred Samek, a Czech whose father came to BiH in the early 20th century, this brewhouse was a favorite spot among Sarajevo's bohemians for almost 100 years before closing in the early 1990s.

The opening of Pivnica HS in 2004 marked a continuation of the brewing tradition for this part of Sarajevo. In addition to the wide selection of food and varieties of beer, only here can you enjoy unfiltered Sarajevo beer on tap.

Those who visit can enjoy nightly gigs by Nešad Selman or the bands, *Evropa* and *Pivnica HS*. Some music stars also play here at times.

Pivnica HS is located at Franjevačka 15 and you can visit www.pivnicahs.com for more details.

Pivnica HS dio je historijskog kompleksa Sarajevske pivare na Bistriku, osnovane 1864. godine, jedine pivare koja je djelovala u dva velika carstva – Osmanskom i Austro-Ugarskom.

O lokalnoj pivarskoj tradiciji svjedoče i Muzej Sarajevske pivare, kao i spomen ploča čuvenom pjesniku Tinu Ujeviću, koji je vrijeme provodio u nekadašnjoj kulnoj pivnici *Kod Sameka*, koja se nalazila u blizini.

Pivnica Čeha Alfreda Sameka, čiji je otac u BiH doselio početkom 20. vijeka, bila je gotovo stotinu godina omiljeno okupljalište sarajevskih boema, a zatvorena je početkom 1990-ih.

Otvorenjem Pivnice HS 2004. godine, pivnička tradicija ovog dijela Sarajeva je grandiozno nastavljena. Pored bogate gastronomске ponude i raznih vrsta piva, samo u Pivnici HS može se uživati u nefiltriranom, točenom Sarajevskom pivu.

Posjetiocima Pivnice HS svake večeri mogu uživati u svirkama Nešada Selmana ili bendova *Evropa* i *Pivnica HS*, a nerijetko tamo nastupaju i muzičke zvijezde.

Pivnica HS nalazi se na adresi Franjevačka 15, a za više detalja posjetite: www.pivnicahs.com



AMERIKANAC

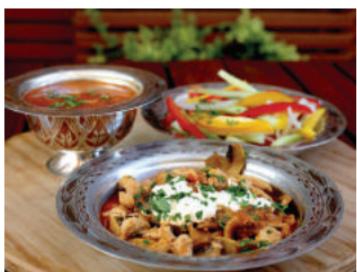
INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Braničeva Sarajeva 5 ☎ 033 210 494
 ⏰ 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

👉 Beefsteak Amerikanac



ĀŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVА JЕЛА

📍 Čurčiluk malo 3 ☎ 033 238 500 🌐 www.asdz.ba
 ⏰ 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

👉 Stew-like Dish / Papaz čevab



ĀŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVА JЕЛА

📍 Čurčiluk veliki 59 ☎ 033 536 111
 ⏰ 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

👉 Meat Dish / Paće



BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Dulagina čikma 8 ☎ 033 447 727 🌐 www.barhana.ba
 ⏰ 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščarsija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščarsije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija – Brandy / Domaće rakije





WHERE TO EAT GDJE JESTI



BEIRUT

LEBANESE CUISINE / LIBANONSKA KUHINJA

Hadžrištica 1 ☎ 033 864 888 🌐 www.beirut-sarajevo.com
🕒 07:00 - 23:00

Authentic Lebanese dishes, healthy and freshly prepared food with plenty of special spices are all reasons to visit Beirut.

Autentični specijaliteti libanonske kuhinje, zdrava i svježe pripremljena jela, sa mnoštvom specifičnih začina, razlog su da posjetite Beirut.

👉 Tabouleh Salad & Hummus / Tabuli salata i humus



BIJELA TABIJA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

Poddžebhana 15 ☎ 033 238 638 🌐 www.bijelatabija.com
🕒 10:00 - 23:00

A restaurant done in the old Bosnian style where you will enjoy some tasty local fare and a wonderful panoramic view of Sarajevo.

Restoran ureden u starobosanskom stilu u kojem ćete uživati u ukusnoj domaćoj hrani i prekrasnom panoramskom pogledu na Sarajevo.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00



📍 Čizmedžiluk 1
📞 033 236 000
🕒 Pon-Sub: 08:00 - 23:00

FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00 | Ned: 10:00 - 18:00



Oprkanj 2
📞 033 537 555
🕒 08:00 - 23:00



Order online / naručite online: www.ferhatovic.ba

**BUREGDŽINICA ASDŽ**

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SĀC / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

Bravadičluk 28 ☎ 033 537 503
 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščarsija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščarsije.

Pastry with Fillings / Pite

**DRUGA KUĆA LORA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Kolodvorska 9-11 ☎ 033 716 700 www.drugakuca.ba
 07:00 - 23:00

Drug Kuća offers a unique concept to include a fine restaurant, cafe bar, wine bar, mini specialty shop and a play area for children.

Drug Kuća je jedinstven koncept koji obuhvata odličan restoran, cafe bar, wine bar, mini delikatesnu prodavnici i igraonicu za djecu.

Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleča rebra iz krušne peći sa povrćem

**DVERI**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Prote Bakovića 12 ☎ 033 537 020 www.dveri.co.ba
 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

Gulash Dveri / Gulaš Dveri

**GOLF KLUB RESTORAN**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Kromolj bb ☎ 033 261 111 www.gkr.ba
 08:00 - 23:00

This famous restaurant is situated in nature, within easy reach of town and is a place where you can enjoy the ambience as much as the food.

Ovaj renomirani restoran smješten u prirodi nadomak centra grada mjesto je u kojem ćete podjednako uživati u ambijentu i gastronomskoj ponudi.

Nori Seabass / Nori Brancin





WHERE TO EAT GDJE JESTI



LE PONT

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Vrbanja 1 (Sarajevo City Centar) ☎ 062 798 711
🕒 08:00 - 23:00

Le Pont is the perfect place to enjoy food that is prepared using only fresh ingredients. Gluten-free and vegan specialties are also served.

Le Pont je pravo mjesto za užitak u jelima napravljenim isključivo od svježih sastojaka, uključujući ukježdunske i veganske specijalitete.

👉 Veal Medallions in Saffron Sauce / Teleći medaljoni u šafran sosu



LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

📍 Logavina 9 ☎ 033 447 830 🌐 www.libertas.ba
🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambiju restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima u velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas



Uživajte u ukusnim tradicionalnim specijalitetima sa roštilja u autentičnom ambiju.

Vama na usluzi od 1991.



Enjoy delicious traditional grilled specialties in authentic ambiance.

At your service since 1991



📍 Bravadića 34

📞 +387 33 532 866

🕒 07:00 - 23:00

🌐 www.hodzic.ba

FACEBOOK Čevabdžinica Hodžić

**MAISON COCO**

FRENCH BAKERY / FRANCUSKA PEKARA

📍 Kranjčevićeva 4a ☎ 033 668 588

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 07:00 - 20:00; Sun/Ned : 08:00 - 15:00

Opened since 2012, this bakery is a unique place in Sarajevo. Treat yourself to original sourdough bread, French pastries and tasty sandwiches.

Otvorena 2012., ova pekara je jedinstveno mjesto u Sarajevu. Počastite se originalnim hlebom od kiselog tjestta, francuskim pecivima i ukusnim sendvičima.

👉 Almond Croissant / Kroasan sa bademima

**TAVOLA**

ITALIAN CUISINE / ITALIJANSKA KUHINJA

📍 Mašala Tita 50 ☎ 033 222 207

🕒 12:00 - 23:00, Sat/Sub: 13:00 - 23:00; Sun/Ned: 14:00 - 23:00

Tavola will delight everyone who is looking for a pleasant ambience, excellent Italian and Mediterranean dishes and professional service.

Tavola će oduševiti svakog u potrazi za ugodnim ambijentom, izvrsnim jelima italijanske i mediteranske kuhinje i profesionalnom uslugom.

👉 Homemade Spinach & Ricotta Ravioli/Domaći ravioli sa špinatom i rikotom

**VIDIKOVAC - ZMAJEVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb ☎ 061 365 043

🕒 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pećena teleća rebra

**ZEMBILJ**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Dulagina 8 ☎ 033 535 999

🕒 10:00 - 22:00

Offering a traditional ambience, Zembilj serves local and international specialties and is perfect for solo or group dining.

Zembilj nudi specijalitete domaće i međunarodne kuhinje u tradicionalnom ambijentu i pogodan je za pojedinačne i grupne posjetе.

👉 Zembilj Steak / Zembilj odrezak



WHERE TO EAT GDJE JESTI



*Pravno
ime za
ćevap*



ĆEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA
ĆEVABDŽINICA HODŽIĆ Bravadičluk 34 033 532 866	BISTROT DUETT Zelenih beretki bb 033 848 913
ĆEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA Bravadičluk 13 033 222 225	LUKA SARAJEVO Obala Maka Dizdara 8 033 209 303
ĆEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA Bulevar branitelja Dobrinje 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA
ĆEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS Envera Šehovića 34 033 222 225	AL PARCO Zmaj Jovina 17 057 344 744
ĆEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA Zagrebačka bb 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE Vrazova 6 033 206 166
ĆEVABDŽINICA MRKVA SCC Vrbanja 1 033 222 225	BON APPETIT Kranjčevićeva 11 061 287 618
ĆEVABDŽINICA PETICA Oprkjan 2 033 537 555	BURGER BAR Skenderija 31b 033 206 055
OKLAGIJA Bravadičluk 17a 033 572 222	FAN FERHATOVIĆ Čizmedžišluk 1 033 236 000
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA	
KIBE MAHALA Vrbnjuša 164 033 441 936	PARK PRINČEVA Iza Hrida 13 061 222 708
NANINA KUHINJA Kundurdžišluk 35-39 033 533 333	PIVNICA HS Franjevačka 15 033 239 740
NOVA BENTBAŠA Bentbaša bb 033 446 138	PIVNICA SARAJEVO Maršala Tita 7 062 318 624
TREBEVIĆKI RAJ Brus bb 065 209 666	SENDI Mustafe Kamerića 12 033 468 222



Pivnica Sarajevo



📍 Maršala Tita 7 ☎ 033 555 955 ☎ 062 318 624 🌐 www.pivnica-sarajevo.ba 🌐 Pivnica Sarajevo



Liquor Store Bulozi bb



bez dodatnog šećera, vještačkih aroma i mirisa.



www.nmdestilerija.com



Naša Mala Destilerija

**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

📍 Zmajja od Bosne 13 ☎ 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com
🕒 08:00 - 24:00; Thu:Cet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLAŠTIČARNA

📍 Čizmeđišnik 20 ☎ 061 909 149 🌐 www.baklava.ba
🕒 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.

**BLIND TIGER**

BURGER & COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

📍 Dalmatinska 2 ☎ 033 849 522 🌐 www.blindtiger.ba
🕒 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdesetak vrsta različitih koktelata, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.

**CELTIC PUB**

PUB/PAB

📍 Ferhadija 12 ☎ 033 834 576
🕒 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spahe 20 ☎ 033 218 811 🌐 www.cinemas.ba
 ⏰ 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partijsi, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 033 217 368
 🌐 www.cordoba.ba ⏰ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderno enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.



CREAM SHOP

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Trgovke 2 ☎ 033 239 911
 ⏰ 07:00 - 23:00

The sweet shop is located on Baščarsija Square and it is here that you can make a break with some hot or cold beverages and enjoy the many delicious sweets. Two must-trys are trifleča and Turkish tea.

Slastičarna smještena uz Baščarski trg, u kojoj ćete napraviti predah uz tople i hladne napitke i uživati u velikom broju ukusnih poslastica, od čega je svakako preporka trifleča i turski čaj.



DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 ☎ 061 338 278 🌐 www.damask.ba
 ⏰ 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite nargile flavor in the very center of Baščarsija!

Idejno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često traži mjesto više. Pronadite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščarsije!





ELEMENTS

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 062 252 508
🕒 07:30 - 23:30

Elements is a place where you can relax and take a break after shopping or at the end of the working day. Try something refreshing or eat a tasty meal with family, friends or business partners.

Elements je mjesto na kojem ćete se opustiti i napraviti pauzu nakon šopinga ili radnog dana. Osvježite se ili pojedite ukusan obrok u društvu porodice, prijatelja ili poslovnih partnera.



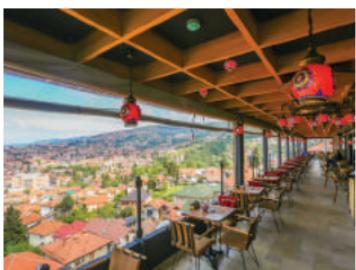
GASTRO PUB VUČKO

PUB / PAB

📍 Radiceva 10 ☎ 033 208 028
🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.



GÖNÜL KAHVESİ

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIĆARNA

📍 Timurhanova 3 ☎ 033 866 319 🌐 www.gonulkahvesi.com.tr
🕒 08:00 - 23:00

At Gönül Kahvesi you will enjoy an impressive panoramic view of Sarajevo, and a cup of fine coffee, Turkish tea or some sweets will make the entire experience more complete.

Gönül Kahvesi je objekat u kojem ćete uživati u impresivnom panoramskom pogledu na Sarajevo, a šoljica vrhunske kafe, turski čaj ili ponuda slastica će samo upotpuniti ukupni dojam.



LIBRIS

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlja 4 ☎ 060 314 16 37
🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orienta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.





Sarajevsko Pub Minjon

Vrazova 24 (Maršala Tita 12)

+387 61 166 462

Every day: 8:00 – 24:00



Sarajevsko Pub

Koturova 1

+387 62 848 776

Mon – Sat: 8:00 – 24:00

Sun: 1:00 – 24:00

Try some original, famous Sarajevo beer with tasty snacks and burgers and enjoy a real pub atmosphere.

BOSNIA AND HERZEGOVINA

SARAJEVO - SKENDERIJA

CROATIA

ROGOZNICA - MARINA FRAPA

STRUTTGASSE

CRISTAL

CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69

**MANOLO**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 23 ☎ 033 205 058
🕒 08:00 - 23:00; Sun/Ned: 10:00 - 23:00

Manolo is a cafe-restaurant where you will enjoy some hot and cold beverages, the delicious food and sweets that are served, as well as the pleasant atmosphere.

Manolo je kafe restoran u kojem ćete podjednako uživati u ponudi toplih i hladnih napitaka, ukusnoj hrani, poslasticama i ugodnom ambijentu.

**PROROCK CLUB JOHNNY**

CLUB / KLUB

📍 Zmajia od Bosne 73 ☎ 062 138 525
🕒 08:00 - 02:00

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by local rock bands on weekends, as well as parties and karaoke nights during the week.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bendova, kao i u pobjijima i karaoke zabavama tokom sedmice.

**TALKS & GIGGLES**

CAFÉ & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Hamdije Kreševljakovića 61 ☎ 062 606 228
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 22:00

A place where friends, old acquaintances and total strangers can meet to enjoy a cup of fine coffee, a limunana (lemonade, fruits and mint) or muffins, and try some great American pancakes.

Mjesto za susret prijatelja, starih poznanika i potpunih neznanaca sa kojima ćete uživati u šoljici kvalitetne kafe, limunani (spoј limunade, voća i nane), muffinima i probati vrhunske američke palačinke.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

📍 Maršala Tita 56 ☎ 061 502 476 🌐 www.underground.ba
🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealan mjesto za sve ljubitelje rocka, jazza i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partija. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, piletica i hamburgeri.





CLUBS / KLUBOVI	KOLOBARA HAN Sarači 52 033 440 159	SPAZIO CAFE Radiceva 11 033 209 226
COLOSEUM CLUB Terezije bb 033 250 860	LIBERTAD Kranjčevićeva 13 033 221 508	U PROLAZU Trgovke 12
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB Soukbunar 4 060 322 60 80	MAHALA Bravadižiluk bb 062 777 600	VIDIKOVAC Zmajevac bb 033 848 922
JAZZBINA SARAJEVO Maršala Tita 38 061 311 523	MEETING POINT Hamđije Kreševljakovića 13 063 892 500	VIJEĆNICA Brodac 2 033 232 210
MASH Branilaca Sarajeva 20/1 061 540 220	MEVLANA Čurčiluk veliki 24 061 502 347	ZLATNA RIBICA Kaptol 5 033 836 348
MONUMENT Štrosmajerova 3 033 209 660	MOJ CAFE Trg fra Grge Martića 4 033 223 602	BARS & PUBS / BAROVI I PIVNICE
MY FACE Vilsonovo šetalište 8 062 993 934	MRVICA Paromlinska 53h 062 887 777	6/6 WINE CLUB Mula Mustafe Bašeskije 6 066 903 984
SILVER & SMOKE Zelenih beretki 12 061 482 464	MRVICA OLD TOWN Jelićeva 1 062 802 000	ICE COCKTAIL AND SNACK BAR Braće Begić 6 062 328 722
CAFES / KAFIĆI	NAFAKA Luledina 7 061 214 254	MR CHARLIE CHAPLIN Bihaćka 19 060 311 32 52
CARIGRAD Sarači 111 062 516 267	OPERA Branilaca Sarajeva 25 061 156 943	MR KAN Zmaja od Bosne 69 062 016 090
DELIKATESNA RADNJA Obala Kulina bana 10 033 208 855	ORT CAFFE Zelenih beretki 22 061 257 843	S-ONE SKY BAR Skenderija 1 033 954 499
DIALOG CAFFE Muhameda Kantardžića 3 033 223 039	PANNA COTTA Mala aleja bb 033 629 380	SARAJEVSKO PUB Koturova 1 062 848 776
GÖNÜL KAHVESİ Vrbanja 1 061 551 020	RAHATLOOK Ferhadija 41 033 921 461	SARAJEVSKO PUB - MINJON Vrazova 24 (Maršala Tita 12) 061 166 462
KAMARIJA POINT OF VIEW Pod bedemom bb 062 546 496	SLASTIĆARNA RAMIS Sarači 1 033 535 947	THE BREW PUB Kranjčevićeva 18 061 709 565



BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 061 267 428
🕒 10:00 - 22:00

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajuću tradicionalnu turko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama.



BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 061 369 433 🌐 www.beejapa.ba
🕒 10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim ljekovitim medom, preparatima na bazi meda, medicinim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org
🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

📍 Petrakijina 6 ☎ 033 218 411 🌐 www.franz-sophie.ba
🕒 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvih su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.





KUTCHA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Skenderija 15 ☎ 062 497 490

🕒 Mon-Pet/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 17:00

Kutcha represents a story of love for art and design and the success of BiH artists. It is a place where you can have a nice time and find unique items to furnish your home.

Kutcha je priča o ljubavi prema umjetnosti, dizajnu, priča o uspjehu bosanskohercegovačkih umjetnika, mjesto na kojem, ćete provesti ugodno vrijeme i pronaći jedinstvene proizvode za uređenje svog doma.



LAMARUŽ

NATURAL COSMETIC PRODUCTS / PRIRODNI KOZMETIČKI PROIZVODI

📍 Gazi Husrev-begova 54 ☎ 033 233 313

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

Lamaruž offers eco-friendly soaps and cosmetics made using pure olive oil, lavender, honey and goat milk, along with essential oils and medicinal herbs from Herzegovina.

Lamaruž nudi ekološke sapune i kozmetičke proizvode od čistog maslinovog ulja, lavande, meda i kozjeg mlijeka uz dodatak eteričnih ulja i ljekovitog bilja hercegovačkog kraja.



LEGO® STORE SARAJEVO

TOY STORE / PRODAVNICA IGRAČAKA

📍 Franca Lehara 2 ☎ 033 590 579 🌐 www.svijetkockica.ba

🕒 09:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 19:00

LEGO® Store is a place where LEGO fans, both young and old, can have fun and socialize. All are welcome at this magical world of LEGO bricks, which is located on the second floor of Alta Shopping Center.

LEGO® Store je mjesto zabave i druženja kako za male, tako i za velike LEGO fanove, koji su dobrodošli u čarobni svijet LEGO kockica koji se nalazi u Alta Shopping Centru na 2. spratu.



MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Čurčiluk veliki 20 ☎ 033 266 000 🌐 www.magaza.com.ba

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlin, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.





OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 733 333

🌐 www.oculto.ba ⏰ 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculto Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculto pruža držaćije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



STUDIO VALTER

SOUVENIRS & GIFTS / SUVENIRI I POKLONI

📍 S. ratnika 1, Pale ☎ 065 357 831

🌐 www.kucasuvenira.com ⏰ 09:00 - 17:00

Located in the new City Market in Pale, Studio Valter produces and sells souvenirs, wooden and photo magnets, glasses decorated with sand, ashtrays, bottles and printed promotional materials.

Lociran u novoj Gradskoj pijaci u Palama, Studio Valter se bavi izradom i prodajom suvenira, drvenih i foto magneta, pjeskarenih ukrasnih čašica, pepeljara, flaša, te štampom promotivnih materijala.



ŠPAJZ

FOOD, DRINK AND DELICACIES / HRANA, PIĆE I DELICIJE

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 064 44 30 777

⌚ 10:00 - 22:00

A fragrant enchantment that offers hundreds of kinds of delicacies, sweets, unusual chocolates, spices, teas, oils, humus, candied fruits and other unique products that also make the perfect gifts.

Mirisna čarolija u kojoj ćete pronaći stotine vrsta delikatesa, slatkisi, neobičnih čokolada, zāčina, čajeva, ulja, humusa, kandiranog voća i drugih jedinstvenih proizvoda pogodnih i kao sjajan poklon.



ZOO CENTAR

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMICE

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 520 160 🌐 www.zoo-centar.com

⌚ 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik terarištice. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI		KAZANDŽIJA N. ALIĆ Kovači 19 061 212 149	POKLON GALERIJA FOR ME Mula Mustafe Bašeskije 20 033 232 091
ALTA Franca Lehara 2 033 953 800	PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHOVIĆ Saraci 15 033 447 999	FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI	
BBI CENTAR Trg djece Sarajeva 1 033 569 999	ZLATAR ĐESENIĆ Gazi Husrev-begova 15 033 533 938	BAZERĐŽAN Curčiluk veliki 12 033 535 102	
IMPORTANNE Zmaja od Bosne 7 033 266 295	ZLATAR F. SOFIĆ Gazi Husrev-begova 53 033 538 147	NAVIGARE Trg djece Sarajeva 1 033 207 892	
SARAJEVO CITY CENTER Vrbanja 1 062 992 492	GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI	FOOD & DRINK / HRANA I PIĆE	
TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	ANTIKA BABIĆ Oprkanj 12 062 604 200	BAZLAVA SHOP Bravadižiluk 16 061 965 580	
KAZANDŽIJA MUHAMED, ISMET I ISMIR HUSEINOVIC Baščaršija 36 061 139 511	GALERIJA EGOIST Trgovke 21 060 326 22 24	NAŠA MALA DESTILERIJA Bulazi bb 062 035 075	




SCC

SARAJEVO CITY CENTER
Member of Al Shiddi Group

www.scc.ba

**ZVEKIR**

In keeping with the world trend in cell phone accessories, Minela Jašar-Opardija, N1 TV producer and host (in cooperation with *WEB387* and *Bekto Precisa*), has created Zvekir – a BiH version of the popular “phone finger ring.”

Zvekir is made from a zamak alloy, the ring turns a full 360° and it is comfortable to “wear.” As the perfect accessory, it provides a secure grip when taking photos or typing, adheres to the back of a device and can be used as a phone holder when positioned at a 90° angle.

Each Zvekir comes in a wooden box, which can be custom engraved with a logo, and has a little booklet in Bosnian, English, German, French, Turkish and Arabic.

In the past, this metal circle, which is in the shape of a halka (ring), served as a door knocker for Bosnian homes. The zvekir is a symbol of Bosnia’s doors, which have remained open to all well-meaning people for centuries, and can be seen on the Sarajevo Canton crest.

You can buy a Zvekir at the *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*, *Mikser House...*, or from the online shop, www.zvekir.ba.

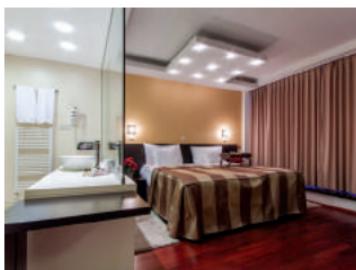
Pirateći svjetske trendove u razvoju dodataka za mobilne telefone, producentica i voditeljica TV N1 Minela Jašar-Opardija je, u saradnji sa kompanijama *WEB387* i *Bekto Precisa*, načinila bh. verziju popularnog “phone finger ringa” – Zvekir.

Izrađen od zamaka, materijala koji je spoj cinka i aluminija, sa zgloboom koji se okreće 360 stepeni i prilagođava ruci, Zvekir je idealan dodatak za sigurno slikanje i tipkanje. Aplicira se na poledinu telefona pa, postavljen pod 90 stepeni, služi kao držać telefona.

Zvekir dolazi u drvenoj kutiji na kojoj se po želji može gravirati logo, sa knjižicom na bosanskom, engleskom, njemačkom, francuskom, turskom i arapskom jeziku.

Nekada je ovaj metalni krug, u obliku prstena ili halke, bio pričvršćen na ulazna vrata bosanskih kuća i imao funkciju zvona. Danas zvekir, koji se nalazi i na grbu Kantona Sarajevo, simbolizira vrata Bosne, vijekovima širom otvorena za sve ljude dobitih namjera.

Zvekir se može kupiti na *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*, u *Mikser House...* kao i putem online shopa www.zvekir.ba.

**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★ ★ ★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 2 ☎ 033 566 850
 🌐 www.cityhoteLba 🏡

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HARIS YOUTH HOSTEL**

📍 Vratnik Mejdan 37 ☎ 061 518 825
 🌐 www.hyh.ba 🏡

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće uz ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.



Residence Inn[®] Marriott.

IT'S NOT A ROOM.
IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused
and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo*, we'll make
sure you thrive during your stay.



RESIDENCE INN BY MARRIOTT[®]
SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo
 T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | www.residenceinnsarajevo.com



HOTEL AZIZA

★★★★

📍 Saburina 2 ☎ 033 257 940
📍 www.hotelaziza.ba 🌐 🌐 🌐

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.



HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

📍 Luledžina 14 ☎ 033 232 250
📍 www.hotel-lula.com 🌐 🌐 🌐

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščarsija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Baščarsije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



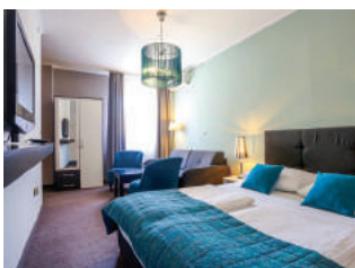
HOTEL COSMOPOLIT

★★★★

📍 Radiceva 15 ☎ 033 251 100
📍 www.hotelcosmopolit.com 🌐 🌐 🌐 🌐

Located in the city center, just a few steps from BBI Center, many institutions and attractions, this modern hotel is perfect for a nice stay in Sarajevo, whether as a business traveler or tourist.

Smješten u centru grada, nekoliko koraka od BBI Centra te mnogih institucija i atrakcija, ovaj moderni hotel je pravi izbor za ugodan boravak u Sarajevu tokom poslovnog ili turističkog putovanja.



HOTEL SOKAK

★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 24 ☎ 033 570 355
📍 www.hotel-sokak.ba 🌐 🌐 🌐

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.



**HOTEL VIP**

★★★★★

☎ Jaroslava Černija 3 ☎ 033 535 533
 ↗ www.hotelvip.info ↗ 9999

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Baščaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradска jezgra Baščaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.

**LIBRIS BOUTIQUE HOTEL**

★★★★★

☎ Bentbaša 7 ☎ 033 863 076
 ↗ www.librishotel.com ↗ 9999

Libris Boutique Hotel offers accommodation in comfortable and modern rooms. Just 200 meters from Vjećnica and a couple minute's walk from Baščaršija, it is the perfect starting point for touring Sarajevo.

Boutique hotel Libris nudi smještaj u komformnim i moderno uredenim sobama. Smješten na 200 metara od Vjećnice i par minuta hoda od Baščaršije idealna je početna tačka za obilazak Sarajeva.

**FAMILY BRUNCH**

Every first Sunday of the month, 11:00h to 14:00h.
 International buffet, live music, fun activities
 for the little ones.

Svake prve nedjelje u mjesecu, od 11:00 do 14:00 sati.
 Švedski sto, muzika uživo, zabavne aktivnosti za malih.

30.00 BAM PER PERSON / 30.00 KM PO OSOBI

For reservations, please contact

Za rezervacije, molimo kontaktirajte:

Restaurant The Brasserie

033 705 306

NOVOTEL
HOTELS & RESORTS

SARAJEVO
BRISTOL

ADDRESS: FRA FILIPA LASTRICA 2
 71000 SARAJEVO, BIH
 PHONE: +387 (33) 705 000
 E-MAIL: HB1F7@ACCOR.COM



ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI
ART ★ Vladislava Skarića 3 📞 033 232 855	HOLIDAY ★ Zmaja od Bosne 4 📞 033 288 200	LE PETIT PRINCE ★ Safvet-bega Bašagića 55a 📞 061 868 616
ASTRA ★ Zelenih beretki 9 📞 033 252 100	NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL ★ Fra Filipa Lastrića 2 📞 033 705 000	PROMENADE INN ★ Štrosmajerova 10 📞 061 618 899
BOSNIA ★ Kulovića 9 📞 033 567 010	RADON PLAZA ★ Džemala Bijedića 185 📞 033 752 900	MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI
COURTYARD BY MARRIOTT ★ Skenderija 1 📞 033 563 606	RESIDENCE INN BY MARRIOTT ★ Skenderija 43 📞 033 563 600	HOSTEL KUCHA ★ Zaima Šarca 24 📞 061 263 419
EUROPE ★ Vladislava Skarića 5 📞 033 580 400	TARČIN FOREST RESORT & SPA ★ Vilovačka bb, Tarčin 📞 033 947 100	HOSTEL VAGABOND ★ Ferhadija 21 📞 061 794 141

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi
 ♀ under / do 50 KM; ♀♀ 51-100 KM; ♀♀♀ 101-150 KM; ♀♀♀♀ 151-200 KM; ♀♀♀♀ over / preko 201 KM



MAKE ROOM
FOR COMFORT

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
tel: +387 33 563 606; www.marriott.com/sjjcy

COURTYARD®
Marriott.



HOTEL TERMAG

Termag Hotel is located on Mt. Jahorina (1,550 m) next to the Poljice ski trail, which has a six-seater lift.

This four-star hotel offers events year-round and owes its lovely, rustic look to the famous Sarajevo architect, Amir Vuk Zec.

In addition to the culinary offering, guests may also make use of the diverse spa and wellness program and conference facilities, and even organize events, excursions and other activities.

Termag has a ski school, ski rental services and shops that sell ski equipment and hand-made souvenirs, and there is plenty to keep you busy: artificial rock climbing, bowling, billiards, etc.

In winter, guests can enjoy skiing, snowboarding and other winter activities, and in summer they can go hiking or paragliding, play paintball, ride bikes and quads....

The hotel has an ethno restaurant, *Koliba*, which features some great parties at night during the winter season, and during the summer there is seating out on the wonderful terrace and a rubber city-play area for children.

For more information, visit: www.termaghote.com.

Hotel Termag nalazi se na Jahorini, na 1550 m nadmorske visine, uz ski-stazu Poljice, kojom vozi žičara - šestosjed.

Ovaj hotel sa 4 zvjezdice, za čiji je prekrasan, rustikalni izgled izaslužan renomirani sarajevski arhitekta Amir Vuk Zec, nudi niz sadržaja tokom čitave godine.

Pored vrhunske gastronomске ponude, gostima je na raspolaganju i bogat spa i wellness program, konferencijski kapaciteti, mogućnost organizacije raznih dogadaja, izleta i aktivnosti...

U Termagu djeluju ski-škola, ski-rental, te prodavnice ski-opreme i ručno rađenih suvenira, a tu su i brojne animacije – vještačka stijena, kuglana, bilijar...

Zimi gosti Termaga uživaju u skijanju, snowboardingu i drugim zimskim aktivnostima, dok se ljeti bave alpinizmom, paraglajdingom, idu na paintball, vožnju biciklima i quadovima...

U sklopu hotelskog kompleksa djeluje i etno restoran *Koliba*, gdje se uvečer u sezoni dešavaju odlične zabave, a koji ljeti nudi prekrasnu terasu i gumeni grad – igralište za djecu.

Za više detalja o hotelu Termag posjetite www.termaghote.com.



KARTING ARENA SPEEDXTREME

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

Stupska bb (TC Bingo) ☎ 061 569 569

🕒 11:00 - 23:00

Experience adrenaline rush like never before! Arrive & Drive in biggest indoor go-cart arena in this part of Europe on 350m long track with very fast Sodi Honda go karts.

Osigajte adrenalín kao nikada prije! Dodite i vozite u najvećoj zatvorenoj karting arenii u ovom dijelu Evrope. Na stazi dugoj 350 m vozite se veoma brzim Sodi Honda bolidima.



OLIMPIJSKI BAZEN SARAJEVO

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

Bulevar M. Šešumovića 83b ☎ 033 773 850

🕒 07:00 - 23:00

The indoor Olympic swimming pool (50 m) is the perfect place for children and adults to have fun and enjoy the many sports activities. The facility offers swimming lessons and has a fitness center.

Zatvoreni olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih, kao i brojne sportske aktivnosti. U objektu djeluju organizovane škole plivanja te fitness centar.



SARAJEVO INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKE TURE I EKSURZIJE

Zelenih beretki 30 ☎ 061 190 591 🌐 www.sarajevoinsider.com

🕒 09:00-18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00-16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

Miljevići bb (Zlatište - Trebević) ☎ 057 991 339

🌐 www.sunnyland.ba ☒ 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinski vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.





TARČIN FOREST RESORT & SPA
SARAJEVO

NEZABORAVNI TARČIN FOREST RESORT

VAŠA OAZA MIRA

Tel: + 387 33 947 100 | + 387 33 947 103

Email: hb016-re@accor.com

sofitel.com

tarcinforestresort.ba

Business or leisure?

What about both?



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
t: + 387 33 752 900, + 387 33 752 906, e mail: booking@radonplazahotel.ba, reservations@radonplazahotel.ba
www.radonplazahotel.ba



BAHĆECI IVF CENTAR

IVF CENTER / CENTAR ZA VANTJELESNU OPLOĐNU

⌂ Hamdije Kreševljakovića 57 ☎ 033 420 194
🌐 www.bahcenci.com 📅 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00-17:00; Sat/Sub: 08:00-12:00

The Bahćeci Group is one of the world's largest centers for IVF. State-of-the-art technology provides male and female patients with solutions for problems they may have with their reproductive health.

Grupacija Bahćeci važi za jedan od najvećih centara za vantjelesnu oplođnju u svijetu. Uz najsavremenije tehnologije pacijentima se nude rješenja problema ženskog i muškog reproduktivnog zdravlja.



BEAUTY STUDIO EGE

BEAUTY SALON / SALON LIJEPOTE

⌂ Mehmeda Spahića 26 ☎ 033 229 225
🕒 08:00 - 20:00; Sun/Ned: 10:00 - 17:00

Enjoy the special atmosphere of this beauty salon, which offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, massage, facial and body care and professional makeup application.

Salon ljepote u kojem ćete uživati u posebnoj atmosferi nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, masaže, njega lica i tijela i profesionalno šminkanje.



POLIKLINIKA SANASA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

⌂ Dr. M. Pintola 31 ☎ 033 763 763 🌐 www.poliklinikasanasa.com
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00

Complete health care in ophthalmology, dental medicine, cardiology, pediatrics, dermatology, gynecology, urology, orthopedics, medical diagnostics, internal medicine, surgery and more.

Sveobuhvatna zdravstvena njega iz oblasti oftalmologije, stomatologije, kardiologije, pedijatrije, dermatologije, ginekologije, urologije, ortopedske, dijagnostike, interne medicine, hirurgije i dr.



POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OCNA POLIKLINIKA

⌂ Dr. M. Pintola 23 ☎ 033 762 772 🌐 www.svetlost-sarajevo.ba
🕒 Mon-Fri/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svetlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment including ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery and more.

Svetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo uključujući oftalmološku dijagnostiku, retinološke usluge, lasersku korekciju dioptrije i drugo.





TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	MR. & MRS. CUE Zmajka od Bosne 13 062 908 399	VETLIFE Hajrudina Šabanije 2 033 235 333
BALKANTINA Gabrielle Moreno Locatelli 21 033 558 505	STRELJANA PROSHOOTER Urbana 1 061 818 381	BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI
MEET BOSNIA Fra Andela Žvizdovića 1 062 755 766	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	BEAUTY STUDIO EGE Hamđije Čemernića 7a 033 978 700
PURE BOSNIA Tešanska 24a 033 847 888	DR. AL - TAWIL Zmajka od Bosne 7 033 974 166	CONTOUR D Despičeva 8 033 223 328
RECREATION / REKREACIJA	MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA DR.KAPETANOVIĆ E. Mabudbića 6 061 755 233	HOTEL RADON PLAZA WELLNESS Dž. Bijedića 185 033 752 900
FOX IN A BOX ROOMESCAPE Sime Milutinovića 15/l 061 101 007	NAŠA MALA KLINIKA Adila Grebe bb 033 222 212	DENTISTS / STOMATOLOŠKE ORDINACIJE
MERCUR Kranjčevićeva bb 061 602 908	SANASA Grbavčika 74 033 661 840	BIČAKČIĆ Maršala Tita 7 033 550 550



**Prirodna pomoć
i snaga biljaka
uz Galas čajeve**

Javna ustanova "Apoteke Sarajevo"
Galenski laboratorij "Galas"



TARČIN FOREST RESORT & SPA

Tarčin Forest Resort & Spa has recently opened in a deep forest in Tarčin, about 30 kilometers from the center of Sarajevo.

This resort is part of the luxury *MGallery* brand by Sofitel, which is run by AccorHotels, Europe's largest hotel group.

Covering 85,000 m², Tarčin Forest Resort & Spa has 55 rooms and 9 luxury villas, each with its own garden. The services also meet the highest international standards, all while providing an eventful stay in nature.

The complex fits in perfectly with the natural surroundings and guests may use the conference facilities and engage in wellness, fitness and sports activities (riding, hiking and walking out in gorgeous nature). There is also an outdoor bar in the pine forest and a play area for children.

Oko 30 kilometara od centra Sarajeva, u dubokoj šumi kod mjesta Tarčin nedavno je otvoren Tarčin Forest Resort & Spa.

Resort djeluje pod okriljem luksuznog brenda *MGallery* by Sofitel, kojim upravlja najveća evropska hotelska grupacija AccorHotels.

Smješten na 85 hiljada kvadratnih metara, Tarčin Forest Resort & Spa u 55 hotelskih soba i 9 luksuznih vila sa baštama, nudi hotelsku uslugu po najvišim međunarodnim standardima, uz sadržajan boravak u prirodi.

U ovom kompleksu, koji je savršeno uklopljen u svoje prirodno okruženje, gostima su na raspolaganju konferencijski kapaciteti, wellness, fitness i sportski sadržaji, poput jahanja, planinarenja i šetnji kroz prekrasnu prirodu, a tu su i otvoreni bar u borovoj šumi, te igralište za djecu.

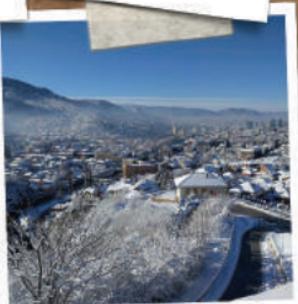
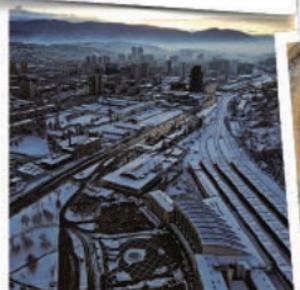
FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Tarčin Forest Resort & Spa

033 947 100

www.tarcinforestresort.ba

Destination Sarajevo



follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo



Coca-Cola

Sarajevo Holiday Market



Sarajevska zimska bajka

06.12.2017. — 13.01.2018.

HASTAHANA

Park prof. dr. Nijaza Durakovića



sr području

